Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 292

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 292 – 3841

Bern, Mittwoch, 13. Dezember 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 13 décembre 1978 — 96e année

N° 292 – 13. 12. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerisch-albanische Wirtschaftsgespräche – Entretiens économiques Suisse–Albanie.

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende November 1978 – L'indice suisse des prix à la consommation à fin novembre 1978.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen heim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (4713²)

Gemeinschuldner: **Novodress AG,** Heugatterstarsse 21a, 8600 Dübendorf, mit Geschäftsniederlassung in Wattwil SG unter dem Namen Boutique Fair (R. Kuster).

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1978.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 3. Januar 1979.

8600 Dübendorf, den 13. Dezember 1978 — Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich (4699)

Gemeinschuldner: **Hächler Söhne AG,** Herstellung von und Handel mit grafischen Erzeugnissen, Ifangstrasse 101, 8153 Rümlang.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Januar 1979.

Die Mieträumlichkeiten sind auf Ende Januar 1979 zu räumen. Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 3. Januar 1979 beim Konkursamt Niederglatt in 8172 Niederglatt schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieses als zur sofortigen, freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Die Gläubiger sind berechtigt, innert derselben Frist schriftliche Kaufsofferten beim Konkursamt Niederglatt einzureichen.

Eigentumsansprachen sind ebenfalls bis zum 3. Januar 1979 beim Konkursamt Niederglatt geltend zu machen.

8172 Niederglatt, den 13. Dezember 1978 — Konkursamt Niederglatt: Ed. Kägi, Notar

Kt. Basel-Stadt (4700)

Gemeinschuldnerin: **Pierrag Gastronomie AG,** Beratung, Planung, Leitung und Bau gastronomischer und verwandter Betriebe jeder Art, Blumenrain 10, Basel, Betriebsführung des Restaurants «Pierre's Güggelistall», Blumenain 5, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1978 (Insolvenzerklärung).

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 3. Januar 1979, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: Bis 13. Januar 1979.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 3. Januar 1979, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändiger Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 13. Dezember 1979 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (4714)

Gemeinschuldnerin: **Perfora-Film Gebr. Roggenbach,** Kollektivgesellschaft mit Sitz in Brugg, Alte Zürcherstrasse 7.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (Wert 7. November 1978): Bis 5. Januar 1979.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 113 065 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, den 11. Dezember 1978 — Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (4686)

Fallita: **Atlas Intertour S.A.,** via della Posta 4, Lugano.

Data dell'appertura del fallimento: 12 giugno 1978.

Prima assemblea dei creditori: lunedì 18 dicembre 1978, alle ore 10, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti, I° circondario, locale n. 18, via Bossi 2, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 13 gennaio 1979.

6900 Lugano, il 7 dicembre 1978 — Ufficio esecuzione e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (4685)

Failli: **Pilet Eric,** 1944, plâtrerie-peinture, chemin du Chasseron 2, à Lausanne.

Date du prononcé: 5 octobre 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 janvier 1979.

1000 Lausanne, le 13 décembre 1978 — Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (4702)

Über **Fries Jakob,** geboren 1911, von Winterthur und Hettlingen, Generalunternehmer, wohnhaft Kurvenstrasse 8, 8006 Zürich, Inhaber der Einzelfirma Jakob Fries, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Vermietung von Wohnungen, Bollstrasse 7, 8405 Winterthur, und Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. November 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Dezember 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Dezember 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 8. Dezember 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 28 94 26

Kt. Bern (4701)

Gemeinschuldner: **Generalbau Hagro AG,** Collègegasse 12, 2500 Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1978.

Datum der Einstellungsverfügung: 5. Dezember 1978.

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Dezember 1978 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, den 6. Dezember 1978 Konkursamt Biel: Bregnard

Ct. Ticino (4676)

Eredità giacente: Quella relitta dal defunto **Leutwyler Willy Robert,** 1917, qdm. Robert, attinente di Aarau e già domiciliato a Castagnola.

Data dei decreti di apertura dell'eredità giacente e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 24 ottobre 1978 e 16 novembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessuno dei creditori ne chiederà la continuazione entro il 23 dicembre 1978, anticipando fr. 1500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 4 dicembre 1978 Ufficio esecuzioni e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. Ticino (4677)

Fallita: **Transalca SA,** Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 22 marzo 1978 e 17 novembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 23 dicembre 1978, anticipando fr. 1500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 13 dicembre 1978 Ufficio esecuzioni e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. Ticino (4678)

Fallita: **Officine Gianini S. a g. l.,** Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 29 settembre 1978 e 22 novembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 23 dicembre 1978, anticipando fr. 1500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 13 dicembre 1978 Ufficio esecuzioni e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. Ticino (4679)

Fallita: **Residenza Cristina SA,** Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 31 ottobre 1978 e 17 novembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 23 dicembre 1978, anticipando fr. 1500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 13 dicembre 1978 Ufficio esecuzioni e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (4680)

La faillite ouverte le 23 novembre 1978 contre **Rapetti Stéphane,** transports-terrassements, avenue Recordon 6bis, Lausanne, a été ensuite de constation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 décembre 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 13 décembre 1978

Office des faillites de Lausanne: H. Rochat, substitut

Ct. de Genève (4711)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Pop Sound S.A.,** acquisition, vente et exploitation de cafés, restaurants, bars, dancings, cabarets, clubs privés ainsi qu'organisation de spectacles et concerts et de programmes artistiques; acquisition, vente et représentation d'éditions musicales, marques de disques et autre procédé d'enregistrement ayant son siège 9–11, rue du Prince, à Genève. Exploitant précédemment un dancing à l'enseigne «Black Bird» sis 9–11, rue du Prince, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1977.

Date de suspension de la liquidation: 11 déeembre 1978.

Délai pour l'avanee des frais: 27 décembre 1978.

Montant de l'avanee: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 13 décembre 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4710)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Zurcher Werner Franz,** 23 août 1942, BE, physicien, domicilié 14, rue de Lyon, à Genève, exploitant publicité sous toutes ses formes; commerce d'artieles de diverses natures, imprimerie et travaux d'impression offset à l'enseigne «Offset Minute» sis 8, rue du Marché, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 novembre 1978.

Date de suspension de la liquidation: 11 décembre 1978.

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1978.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 13 décembre 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (4690)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Weber-Sport AG,** Seestrasse 287, 8810 Horgen, mit Laden Zugerstrasse 73, 8810 Horgen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen, Schinzenhof, 8810 Horgen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Dezember 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8810 Horgen, den 8. Dezember 1978 Konkursamt Horgen: A. Bosshard, Notar

Kt. Bern (4689)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Mirval Watch Co SA,** Dufourstrasse 104, Biel (früher Thellungstrasse 3, Biel).

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 23. Dezember 1978.

Begehren auf Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse gemäss Art. 260 SchKG, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichten musste (Prozessrechte, nicht einbringbare Debitorenausstände), sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einzureichen.

2500 Biel, den 7. Dezember 1978 Konkursamt Biel

Ct. de Berne (4688)

Faillie: **Bassand-Maggi SA en liquidation,** commerce de tapis, vernis, etc., avec siège social à Porrentruy.

Date du dépôt: le 13 décembre 1978.

Délai pour intenter action (art. 250 LP): 23 décembre 1978.

2900 Porrentruy, le 7 décembre 1978

Office des poursuites et des faillites Le préposé: R. Domont

Kt. Zug (4691)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Swing-in Fashion AG,** Neugasse 10, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Dezember 1978 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.

6300 Zug, den 7. Dezember 1978 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt (4704)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Heimann Gontrand,** Kaufmann, Wasgenring 91, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 13. Dezember 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (4716)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Firma **Metra Maschinenbau und Transportanlagen AG,** Münchenstein, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittansprachen ab 18. Dezember 1978 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht der beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal anzuheben, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 13. Dezember 1978 Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (4687)

Si rende noto che a datare dal 13 dicembre 1978 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta **Osca S.A.,** Caslano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13 luglio 1911).

6900 Lugano, il 13 dicembre 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti II° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (4681)

Failli: **Jovanovic Radoslav,** «American cars», avenue C. F. Ramuz 1, Pully, actuellement sans domicile connu.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 23 décembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF), y compris procès en cours (art. 63 OOF).

1000 Lausanne, le 13 décembre 1978

Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (4703)

Faillite: **Senn Edith,** Hôtel du Guillaume Tell, rue du Pré 10, à 1400 Yverdon.

Date du dépôt: 13 décembre 1978.

L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 23 décembre 1978. A ce défaut, il deviendra définitif et exécutoire.

1400 Yverdon, le 8 décembre 1978 Le préposé aux faillites: Dufey

Ct. de Genève (4712)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Denagtergael Raoul,** 9 décembre 1937, Belgique, électronicien, domicilié 8, rue Henri Mussard, à Genève, enregistrement et édition de disques et bandes magnétiques, commerce d'appareils électroacoustiques, commerce d'appareils de radio, de télévision et de chaînes Hi-Fi à l'enseigne «Etablissement Pinson» sis précédemment 16, chemin des Sports, à Genève, actuellement 13, rue des Rois, à Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3)

1211 Genève, le 13 décembre 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kt. Bern (4692)

Das Konkursverfahren über **KFK Kugellagerfabrik Krauchthal AG,** Krauchthal, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 29. November 1978 als geschlossen erklärt worden.

3400 Burgdorf, den 13. Dezember 1978 Konkursamt Burgdorf: F. Keusen

Ct. de Berne (4705)

Failli: **Loetscher Anton,** 1941, Moutier.

Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal II eo du district de Moutier: 4 décembre 1978.

2740 Moutier, le 8 décembre 1978 Office des faillites, Moutier Le préposé: F. Voirol

Kt. Aargau (4718)

Mit Urteil vom 28. November 1978 hat das Bezirksgericht Brugg das summarische Konkursverfahren über **Brunner Ilse,** geboren 1951, von Gontenschwil, Coiffeuse, in Veltheim, Bachstrasse 39A, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 11. Dezember 1978 Konkursamt Brugg

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (4695)

Vente aux enchères – Magasin de confection dames

Mercredi, 20 décembre 1978, à 15 h., à Vevey, au bureau de l'office, il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques de biens provenant de la faillite de **Guillod Fabienne,** soit de la «Boutique Bergamote», rue de l'Hôtel de Ville 13, à Vevey, à savoir:

L'ensemble des biens commerciaux comprenant l'agencement, le stock des marchandises au magasin et au dépôt, ainsi que biens divers.

La vente a lieu en bloc sur la base d'une offre ferme de fr. 55 000.–.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'office, tél. 021 51 04 31.

1800 Vevey, le 7 décembre 1978 Office des faillites de Vevey

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Aargau (4715)

Verteilungsliste

Im Konkursverfahren **E.Rocchinotti AG,** Bremgarten, liegt die Verteilungsliste in bezug auf die Gläubiger 1. Klasse auf.

Anfechtungsfrist innert 10 Tagen bis zum 22. Dezember 1978, beim Gerichtspräsidium Bremgarten.

4665 Oftringen, den 13. Dezember 1978

Ausseramtliche Konkursverwaltung: Realit AG, Treuhand und Verwaltung, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Kt. Thurgau (4694)

Gemeinschuldnerin: **Graf AG,** Handel mit Haushaltmaschinen, Hauptstrasse, Bettwiesen.

Verfügung vom 30. November 1978.

9500 Wil, den 7. Dezember 1978

Konkursamt Wil, a.o. Stellvertretung

Ct. de Genève (4717)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 décembre 1978.

Failli: **Hunziker Donald,** 27 avril 1949, AG, jardinier, domicilié 12C, avenue Henri Golay, à Châtelaine, Genève, exploitant, précédemment un commerce de fleurs à l'enseigne «Au Palmier« sis 19, rue du Nant, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 13 décembre 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; OR1 du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR1), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (4693)

Das Konkursverfahren über **Wyrsch Eugen,** geboren 1941, von Luzern, Tiefbautechniker, früher Sonnenbergstrasse 31, 8102 Oberengstringen, jetzt Gutenbergplatz 2, D-6200 Wiesbaden, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als einziges Mitglied des Verwaltungsrates der Wytan AG, mit Sitz in 8004 Zürich, Hohlstrasse 213, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Dezember 1978 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich-Höngg, den 12. Dezember 1978

Konkursamt Höngg-Zürich: G. Sibler, Notar

Kt. Bern (4682)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Rösch Armin Alfred,** geboren 5. Juni 1920, von Ruppoldsried BE, Cheminéebauer, Bethlehemstrasse 72, 3018 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 4. Dezember 1978.

3000 Bern, den 5. Dezember 1978 Konkursamt Bern

Kt. Bern (4719)

Gemeinschuldnerinnen:

Boutique Serafino, Rosmarie Kocher, Damen- und Herrenbekleidung, Spittelgasse 28, wohnhaft Solothurnerstrasse 23, 3294 Büren an der Aare.

Datum des Schlusses: 8. Dezember 1978.

Wullimann Heidi, Restaurant Kreuz, 3251 Diessbach bei Büren, nun 4800 Zofingen.

Datum des Schlusses: 8. Dezember 1978.

3294 Büren an der Aare, den 13. Dezember 1978

Konkursamt Büren a. d. A.: H. Renfer

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Basel-Stadt (4515[1])

Grundstück-Versteigerung

Donnerstag, den 18. Januar 1979, 15 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), aus der Konkursmasse **Muffler-Ackermann Heinz,** Basel, die folgenden Grundstücke durch die unterzeichnete, mit der Verwertung beauftragte Amtsstelle versteigert:

Grundbuch Basel

1. Sektion IV Parzelle 1445[1], haltend 387 m² mit Mehrfamilienhaus und Flügelgebäude,

   Hochstrasse 80 (Baujahr 1905)

   Versicherungswert/Gebäudeversicherung Fr. 584 000.–
   Amtliche Schatzung Fr. 540 000.–

   Beim Zuschlag sind Fr. 11 000.– (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen. Mehrforderung vorbehalten.

2. Sektion IV Parzelle 1684, haltend 389,5 m² mit Mehrfamilienhaus nebst Werkstatt- und Schopfgebäude

   Hochstrasse 82 (Baujahr 1909)

   Versicherungswert/Gebäudeversicherung Fr. 612 000.–
   Amtliche Schatzung Fr. 560 000.–

   Beim Zuschlag sind Fr. 11 000.– (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen. Mehrforderung vorbehalten.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsberichte usw. liegen vom 28. Dezember 1978 an bei der unterzeichneten Behörde, die auch nähere Auskünfte erteilt, zur Einsicht auf.

4001 Basel, den 2. Dezember 1978 Betreibungsamt Basel-Stadt Liegenschaftsverwaltung Spiegelgasse 1, 4. Stock

Ct. de Fribourg (4684[2])

Vente d'immeubles par voie de poursuite – Unique enchère

Débitrice: **Winim SA,** route de Fribourg, 1723 Marly.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 23 février 1979, à 15 h., à la salle des ventes de la Maison de justice, rue des Chanoines 127, 1700 Fribourg.

Délai pour les productions: 15 janvier 1979.

Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 janvier 1979.

Tiers propriétaires:

Immeubles: Commune de Marly.

Reg. fonc. Art.	Nom local, nature, contenance
201	Le Grand Champ, n° 314, scierie n° 314a, hangar pour chariot de pompe et place de 24 486 m²
250	Le Grand Champ, n° 306, menuiserie détails, n° 307, entrepôt de bois, n° 320, garages et place de 6684 m²
177	Le Grand Champ, bâtiments et place de 23 934 m²: n° 302, garages, n° 303, menuiserie-scierie, n° 304, halle de débitage, n° 309, station de transformation, n° 310, magasin, atelier mécanique, affûtage, n° 311, chaufferie, hangar, cheminée, silo, entrepôt, n° 312, centrale des déchets, n° 313, hangar de triage, n° 315, halle de charpenterie-détail, n° 315a, hangar pour chariot de pompes, n° 316, séchoir rabotage délignage, n° 317, hangar pour pompe contre incendie, n° 321, bâtiment administratif, n° 318, hangar pour pompe contre incendie, n° 319, bâtiment administratif.
315	Creux du Loup, place et improductif de 1958 m².

Taxe cadastrale: fr. 4 005 963.–.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 6 000 000.–.

La vente est requise par un créancier gagiste privilégié.

1700 Fribourg, le 5 décembre 1978 Le préposé aux poursuites: H. Dumoulin

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (4683²)

Avviso d'incanto unico

Es. n. 51830 PI

Debitrice: **Immobiliare Tazzino S.A.,** Locarno.

Immobili da realizzare: nel comune di Locarno, zona RFD.

Ubicazione:		Mappa n.	Superficie m²	Stima ufficiale fr.
Carmelo	prato	1158	110	5 500.–
Tazzino	sorgente	5154 A	2	200.–
	bosco	b	3206	6 412.–
	terreno urbano	c	1250	125 000.–
	strada	d	893	44 650.–

Tazzino

Foglio PPP 3877 – 57/1000 comproprietà del fondo foglio 4763, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3, blocco sub. A di: due locali, cucina + servizi e terrazza al I° piano, come al piano di ripartizione – Stima fr. 160 095.–.
– compresa la comproprietà coattiva di 1/17 sul foglio PPP 3880

Foglio PPP 3883 – 40/1000 comproprietà del fondo foglio 4763, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9, blocco sub. B di: due locali, cucina + servizi, terrazza e locale cantina al I° piano, come al piano di ripartizione – Stima fr. 112 345.–
– compresa la comproprietà coattiva di 1/17 sul foglio PPP 3880

Foglio PPP 3886 – 55/1000 comproprietà del fondo foglio 4763, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12, blocco sub. B di: due locali, cucina + servizi, terrazze e locale cantina al II° piano, come al piano di ripartizione – Stima fr. 154 475.–.
– compresa la comproprietà coattiva di 1/17 sul foglio PPP 3880

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 024 500.–.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 13 gennaio 1979.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 gennaio 1979.

Data e luogo dell'incanto: 9 febbraio 1979, alle ore 15, nella sala delle conferenze del pretorio di Locarno.

6600 Locarno, il 6 dicembre 1978 Ufficio esecuzione di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino (4696²)

Es. n. 68085 P.I.

Avviso d'incanto unico

Debitrice: **Jonie S.A.,** Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Gerra Gambarogno, zona RFD.

Ubicazione: Cimitero.

Foglio PPP 2355 – 89/1000 comproprietà del fondo foglio 784, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 di: tre locali, cucina + servizi e balconi al I° piano, come al piano di ripartizione – Stima peritale fr. 185 000.–.

Foglio PPP 2357 – 89/1000 comproprietà del fondo foglio 784, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3, di: tre locali, cucina + servizi e balconi al I° piano, come al piano di ripartizione – Stima peritale fr. 185 000.–.

Foglio PPP 2361 – 94/1000 comproprietà del fondo foglio 784, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 di: tre locali, cucina + servizi e balconi al III° piano, come al piano di ripartizione – Stima peritale fr. 190 000.–.

Foglio PPP 2363 – 94/1000 comproprietà del fondo foglio 784, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 di: tre locali, cucina + servizi e balconi al III° piano, come al piano di ripartizione – Stima peritale fr. 190 000.–.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 750 000.–.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 13 gennaio 1979.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 29 gennaio 1979.

Data e luogo dell'incanto: 15 febbraio 1979, alle ore 15.00, nella sala comunale di Vira Gambarogno.

6600 Locarno, il 7 dicembre 1978 Ufficio esecuzione di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (4720)

Debitore: **Officine Bühler,** Taverne.

Data del decreto di moratoria: 4 dicembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: D^r Mario Ferrari, via Curti 19, Lugano, casella postale 971, tel. 091 23 60 26.

Termine per la notifica dei crediti: I creditori e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in possesso del debitore sono invitati a insinuare i loro crediti e/o le loro pretese entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.

I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 15 marzo 1979, ore 14.30, nell'aula della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza dei creditori presso lo studio del commissario.

6901 Lugano, l'11 dicembre 1978 Il commissario del concordato:
M. Ferrari, D^r oec. HSG

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Kt. Solothurn (4698)

Der Nachlassvertrag der Firma **Paul Kaufmann AG** auf der Basis einer Nachlassdividende von 10%, auszahlbar innert 20 Tagen nach rechtskräftiger Bestätigung des Nachlassvertrages, wird gerichtlich bestätigt.

Das Urteil ist rechtskräftig.

4600 Olten, den 7. Dezember 1978 Amtsgericht Olten-Gösgen

Kt. Thurgau (4706)

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 31. Oktober 1978 den von **Meier Urs,** Kreuzlingerstrasse 6, 8555 Müllheim, vorgeschlagenen Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) bestätigt.

8280 Kreuzlingen, den 7. Dezember 1978

Bezirksgerichtskanzlei Steckborn
in Kreuzlingen

Ct. de Neuchâtel (4616¹)

Débitrice: **Devhorl S.A.,** à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: M^e Eric Biéri, avocat, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 4 décembre 1978.

2001 Neuchâtel, le 4 décembre 1978

Le greffier du Tribunal cantonal:
Lambert

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (4709)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 15. November 1978 den von der Firma **Streiff & Co. AG,** Bauunternehmung, Wehntalerstrasse 75, 8057 Zürich, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, die nicht zugestimmt haben.

Liquidator: Rechtsanwalt Dr. A. Reichmuth, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich.

Der Beschluss ist rechtskräftig.

8004 Zürich, den 7. Dezember 1978 Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (4707)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über **Homberger Robert,** Albisriederstrasse 388, 8047 Zürich, Glas- und Spiegelmanufaktur, Binzstrasse 39, 8045 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, Dr. R. P. Umbricht, Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich, 4. Stock, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Dezember 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8001 Zürich, den 8. Dezember 1978 Der Liquidator:
Dr. R. P. Umbricht

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Basel-Landschaft (4708)

Konkurs Dr. Felix Schär-Meyer, geboren 1930, Treuhänder, früher in Pfeffingen, zurzeit in Kanada.

Löschung eines Pfandtitels (Art. 69 VZG)

Anlässlich des am 21. November 1978 erfolgten Verkaufes ist der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:

Grundpfandrecht: Inhaber-Schuldbrief Nr. 288 von nominal Fr. 100 000.– im 3. Rang, datiert vom 17. Juni 1975.

Grundpfand: Liegenschaft Parzelle 485 an der Hauptstrasse 78/80, in Binningen.

Schuldner: Dr. Felix Schär-Meyer, zurzeit in Kanada.

Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

4001 Basel, den 13. Dezember 1978

Die a.o. Konkursverwaltung:
Testor Treuhand AG, 4001 Basel

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Dezember 1978.
Emil Bliekenstorfer AG, in Zürich 4, Handel mit Seide (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 397). Die Generalversammlung vom 21. 9. 1978 hat die Fusion mit der «Tepro AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 7. 1978 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Tepro AG» über. Die Emil Blickenstorfer AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die «Emil Blickenstorfer AG» wird im Handelsregister gelöscht.

1. Dezember 1978.
Tepro AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 257). Die Generalversammlung vom 21. 9. 1978 hat die Fusion mit der «Emil Blickenstorfer AG», in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Durch diese Fusion sind Aktiven und Passiven der «Emil Blickenstorfer AG» gemäss Bilanz per 1. 7. 1978, wonach die Aktiven Fr. 1 731 826.05 und die Passiven Fr. 1 531 826.05 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Preise von Fr. 200 000 an die «Tepro AG» übergegangen. Diese hat ihr Grundkapital durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 erhöht, zerlegt in 700 Aktien zu Fr. 1000, alle nun auf den Namen lautend. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 ist dadurch getilgt worden, dass der Übernahmepreis für das fusionsweise übergegangene Vermögen der «Emil Blickenstorfer AG» voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Dieses ist voll liberiert. Die Firma lautet neu **Emil Bliekenstorfer AG.** Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel sowie die Übernahme von Vertretungen für Rohseide und Seidenstoffe jeder Art, wie ebenso für andere Textilwaren, einschliesslich eigener Herstellung von Zwirnen und Geweben, namentlich auch den Erwerb, die Belastung und die Veräusserung von Grundeigentum. Die Gesellschaft kann sich an anderen und/oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, oder solch anderweitige Unternehmen erwerben. Giangiacomo Landolt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hans-Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, und Teresa Landolt-Bellini, von Zürich, in Salorino. Ugo Carrera führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Direktor. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Heidmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Müllerstrasse 43, in Zürich 4.

1. Dezember 1978.
Renosag AG, in Winterthur 1, Breitestrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1978. Zweck: Ausführung von Renovationen und Umbauten an Liegenschaften aller Art; kann sich auch an Unternehmen gleicher oder anderer Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Unirenova Winterthur», in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 411 078.15 und Passiven von Fr. 311 078.15, gemäss Übernahmebilanz per 31. 8. 1978 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Fredy Bühler, von Winterthur, in Hettlingen, Präsident; Adriano Mercoli, von Mugena, in Winterthur, und Hugo Weber, von Guntershausen bei Aadorf, in Winterthur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1978.
A. Stoeker, in Dänikon, Engroshandel mit Zoobedarfsartikeln (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1978 an die «A. Stocker AG», in Dänikon, erloschen.

1. Dezember 1978.
A. Stocker AG, in Dänikon, Alte Landstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1978. Zweck: Herstellung und Handel mit Produkten für den Zoohandel; kann auch Vertretungen in der Branche übernehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert; 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Einzelfirma «A. Stocker», in Dänikon, mit Aktiven von Fr. 600 848.63 und Passiven von Fr. 180 953.65 gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1978 zum Preise von Fr. 419 894.98, wovon Fr. 245 000 auf das Grundkapital angerechnet, Fr. 105 000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Anton Stocker, von Zürich, in Dänikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mina Stocker, von Zürich, in Dänikon, mit Einzelunterschrift, und Walter Ceriani, von Zürich, in Dänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuristin zu zweien: Susanne Nigg, von Gersau, in Dänikon.

1. Dezember 1978.
Stössel & Frei AG, in Schlieren, Förderanlagen (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Die Generalversammlung vom 18. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Frei Förderteehnik AG.**

1. Dezember 1978.
Schweizer Rück Holding AG (SwissRe Holding Ltd), in Zürich 2, Beteiligungen an in- und ausländischen Versicherungsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Dr. Helmut F. Rudolf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Paul Eugen Christen; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Niquille, von Charmey, in Zug. Arnold Saxer nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Pierre Michot; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Egger, von Eggersriet, in Küsnacht ZH, und Dr. Hans Heinrich Frey, von und in Schlieren. John Brian Richard Liebermann, Vizedirektor, wohnt nun in Maur.

1. Dezember 1978.
Gesellschaft für Bankrevisionen, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793). Die Unterschrift von Dr. Max Studer ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Mode-Bichsel AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793). Ursula Rüber-Zeindler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Schneider und das Bürgerrecht von Thal erhalten; sie wohnt nun in Thal.

1. Dezember 1978.
Walter Looser AG, in Zürich 2, Metalle und metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4141). Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Hans-Jörg Furrer, von Lüterkofen-Ichertswil, in Langnau am Albis.

1. Dezember 1978.
Drynette AG, in Zürich 6, chemische Reinigungsanlagen und Verkaufsläden (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3441). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 11. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

1. Dezember 1978.
TLZ Handels AG, in Zürich 10, Waren aller Art (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 498). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 9. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

1. Dezember 1978.
Albina Waigel, in Zürich, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Der Konkurs, der über diese am 28. 4. 1978 gelöschte Firma (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1468) eröffnet worden war, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 25. 10. 1978 widerrufen worden. Da aber die Löschung der Firma infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erfolgt war und dieser nicht wieder aufgenommen worden ist, bleibt die Firma gelöscht.

1. Dezember 1978.
Reisebüro Traveller Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Johann Rageth, von Präz, in Kloten.

1. Dezember 1978.
Ventilator AG, in Stäfa, lufttechnische Apparate und Anlagen, insbesondere Ventilatoren (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2765). Marcel Brunner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Kuster und Dr. Eckart Piltz; ihre Prokuren sind erloschen.

1. Dezember 1978.
Wobmann-Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1029). Die Unterschrift von Rolf Kurt Beer ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Asra-Treuhand AG, in Meilen (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2153). Neue Adresse: General-Wille-Strasse 233, Feldmeilen.

1. Dezember 1978.
Adressograph-Multigraph AG, in Zürich 2, Adressier- und Vervielfältigungsmaschinen (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1653). Kenneth D. Blum ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist James Robb Meller, Bürger der USA, in Los Angeles (California, USA).

1. Dezember 1978.
Nord-Süd Reisebureau AG, in Uster (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2997). Die Generalversammlung vom 15. 11. 1978 hat durch Annullierung von 264 Aktien zu Fr. 1000 das Grundkapital von Fr. 330 000 auf Fr. 66 000, zerlegt in 66 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt und es sodann durch Ausgabe von 264 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 330 000, zerlegt in 330 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht. Es ist voll liberiert. Walter Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Betriebsgesellschaft für Restaurants AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563). Die Generalversammlung vom 17. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **DT-Data Terminal AG.** Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf, die Vermietung und die Wartung von elektronischen Datenerfassungsgeräten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Carl Burckhardt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Orselina. Neue Adresse: Ankerstrasse 24, in Zürich 4.

1. Dezember 1978.
Arthur Müller, in Rüti, Vertretungen in Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1954, S. 2602). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

1. Dezember 1978.
Walter Bütikofer-Kunz, in Rüti, Molkerei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1938, S. 280). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

1. Dezember 1978.
Frau H. Bütikofer, in Rüti, Damenbekleidung (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1979). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
Jeanskin AG in Liquidation, in Zürich 4, Textilien usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2220). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendigt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

1. Dezember 1978.
Walter Schweizer jun., in Zumikon, Automobile (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1959, S. 3254). Der Firmainhaber führt die Bezeichnung «jun.» nicht mehr. Neuer Wortlaut der Firma: **Walter Schweizer.** Infolge behördlicher Änderung lautet die Adresse nun: Rütistrasse 6.

1. Dezember 1978.
Blum, Leuenberger AG, in Uster, Herstellung von und Handel mit imprägnierten und unimprägnierten Hölzern aller Art (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3062). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

1. Dezember 1978.
Ito-Patent AG, in Zürich 6, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 821). Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 43, Zürich 6, c/o Infin AG.

1. Dezember 1978.
Grenzstein AG, in Dietikon, Restaurant usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1323). Heinrich Koch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Société Internationale de Placements, Filiale Zürich, Immobilienfonds, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3441), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Erwin Häfelin ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Transabal AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Gütertransporte (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3372), mit Hauptsitz in Basel. Walter Ebneter führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor.

1. Dezember 1978.
Thomann's «Schnupper-Egge», in Otelfingen, Detailverkauf von Artikeln für Freizeit und Wohnen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010). Aktiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 11. 1978 an «Katena AG», in Neerach, übergegangen. Firma erloschen.

1. Dezember 1978.
Katena AG, in Neerach, Neeracherstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1978. Zweck: Kauf, Verkauf, Miete, Pacht und Betrieb von Ladengeschäften jeder Art; Betrieb einer Werbe- und Verkaufsagentur und Verkaufsförderung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 11. 1978 Aktiven von Fr. 12 000 der Einzelfirma «Thomann's 'Schnupper-Egge'», in Otelfingen, zum Preise von Fr. 12 000 und ein im gleichen Sacheinlagevertrag näher bezeichnetes Auto zum Preise von Fr. 18 000, wobei beide Preise auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marcel Thomann, von Basel, in Neerach.

1. Dezember 1978.
Ibahandels AG, in Horgen, Vorder Klausen, Horgenberg, c/o Werner Lobmaier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1978. Zweck: Einrichtung und Betrieb von Geflügelfarmen, Haltung sowie Handel mit Geflügel; kann ausserdem beratend in dieser Branche tätig sein und auf Geflügel spezialisierte Gaststätten betreiben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Lobmaier, von Zürich, in Horgen.

1. Dezember 1978.
Mario Tschander AG, in Zürich 5, Papierwaren und Coiffonsartikel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2051). Neue Adresse: Altstetterplatz 5, in Zürich 9.

1. Dezember 1978.
Raytronic, Raymond J. Füglistaler, in Zürich, elektronische Bauteile (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3832). Neuer Wortlaut der Firma **Raytrona, Raymond J. Füglistaler.**

1. Dezember 1978.
Gentsch & Fürst AG, in Mönchaltorf, elektronische Installationen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2557). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Werner, von und in Wetzikon. Ulrich Fürst, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

1. Dezember 1978.
Käsereigenossensehaft von Landerswil, in Landerswil, Gemeinde Radelfingen (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1833). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Der Präsident Herm. Schwab und der Vizepräsident/Kassier Ernst Stalder; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Paul Walther (bisher Beisitzer), von Kirchlindach, in Landerswil, als Präsident, und Hansruedi Schori, von Seedorf, in Dampfwil, als Vizepräsident. Paul Walther und Hansruedi Schori zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Aarwangen

30. November 1978.
Viehzuehtgenossenschaft Oeschenbaeh und Umgebung, in Oeschenbach (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Fritz Schüpbach (bisher Vizepräsident), von Landiswil, in Oeschenbach, wurde zum neuen Präsidenten gewählt. Neuer Vizepräsident ist Hansrudolf Fuhrimann, von und in Oeschenbach. Hans Flückiger, bisher Präsident, ist wegen Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Fritz Schüpbach und Hansrudolf Fuhrimann zeichnen kollektiv zu zweien.

30. November 1978.
Oskar Huggenberger, in Aarwangen, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2939). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Dezember 1978.
Tonfilm-Theater Capitol AG Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1165). Marianne Schär-Kurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift und die Prokura des Willy Schär-Kurt sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hermann Reist-Griwa, von Sumiswald, in Glashütten, als Präsident; Hulda Reist, geborene Griwa, von Sumiswald, in Glashütten, als Vizepräsidentin; Ulrich Reist-Bäni, von Sumiswald, in Murgenthal, als Sekretär, und Jürg Reist-Bäni, von Sumiswald, in Glashütten, als Mitglied. Hermann Reist-Griwa führt Einzelunterschrift. Alle weitern Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ulrich und Jürg Reist jedoch nur zusammen mit Hermann oder Hulda Reist-Griwa.

Büro Bern

1. Dezember 1978.
Bestattungsinstitut C. & G. Linder-Marti, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1590). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Gottlieb Linder seit 21. September 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Catherine Linder-Marti als Inhaberin der Einzelfirma «Bestattungsdienst C. & G. Marti, Nachfolgerin Frau C. Linder-Marti», in Bern, übernommen.

1. Dezember 1978.
Bestattungsinstitut C. & G. Linder-Marti, Nachfolgerin Frau C. Linder-Marti, in Bern, Inhaberin der Firma ist Catherine Melanie Linder-Marti, von Linden, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Bestattungsinstitut C. & G. Linder-Marti», in Bern, übernommen. Bestattungsinstitut, Schwarztorstrasse 72.

1. Dezember 1978.
Käthi Guyer AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 9. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermögensanlage und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Bruderholzrain 26/28, in Basel (Sektion IV, Parzelle 1220), zum Preis von Fr. 1 570 000, mit Übernahme von Hypotheken von Fr. 749 000, zum Nettoübernahmepreis von Fr. 821 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Käthi Guyer-Hug, von Zürich, in Bern, Präsidentin, und Hans Gerber, von Aarwangen, in Stettlen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wankdorffeldstrasse 73, bei Hans Gerber.

1. Dezember 1978.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 764). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Philippe de Weck, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

1. Dezember 1978.
Otto Küenzi AG, in Bern, Betrieb einer Eisenhandlung usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1682). Die Unterschrift von Fred Rieder ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Precimetall AG, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit Kugellagern und Metallwaren, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2052). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1978.
Parkhaus Sonnengut AG, in Bern. Mit Statuten vom 24. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Parkhäusern für Fahrzeuge aller Art, insbesondere eines solchen im Wohn- und Ladenzentrum Sonnengut in Bremgarten AG. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, einen Miteigentumsanteil von 63/1000 des Grundstückes Nr. 1416 in der Gemeinde Bremgarten AG zum Preis von höchstens Fr. 247 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hansjörg Hager, von Zürich, in Hausen bei Brugg, Präsident; Alfred Klaeger, von Bern, in Bolligen, Vizepräsident, und André P. Thomann, von Brienz BE, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schwanengasse 1, im Büro von André P. Thomann.

1. Dezember 1978.
Ingenieurbureau Emch & Berger Bern AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2679). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind Heinz Egli, von Münchwilen TG und Zürich, in Zürich, der Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Heinrich Federli, als Delegierter und zugleich Direktor, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Hans Hübscher und Emil Pechotsch sind zu Direktoren ernannt worden. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Henri Wildberger, Jean-Paul Favre, Ernst Ihle, Erna Kislig, Joseph Neuhaus, Mark Wiedenmayer und Robert Gund zeichnen nicht mehr unter sich, sondern nur je mit einem der Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien nur mit einem der Direktoren, also nicht unter sich, ist erteilt worden an Roger Breuleux, nun in Kehrsatz; Max Bucher und Franz Eggenschwiler, dieser nun in Bern, deren Prokuren demnach erloschen sind, sowie an René Garo, von Tschugg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Frank Walther, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien, nur mit einem der Direktoren, also nicht unter sich und nicht mit einem der sonstigen Berechtigten, ist erteilt worden an Jürg Christen, von Gutenburg, in Solothurn; Hans-Thomas Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Friedrich Matter, von Kölliken, in Biel BE, und Beat Schneeberger, von Langenthal, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Die bisherigen Prokuristen Heinz Geissbühler, K. Inder Jain, Günter Kobbelt, Jürg Kolb, Horst Schachtschneider, Thomas Schmid, Siegfried Stecker, Jakob Wirz und Erdmann Awolin zeichnen nun ausschliesslich kollektiv mit einem der Direktoren. Die Unterschriften von Dr. Felix P. Jaecklin, Niklaus von Tscharner, André Ferdinand Hermenjat, Henri Micol, Ove Grov sowie die Prokuren von Hans-Beat Egli und Paul Sigrist sind erloschen.

1. Dezember 1978.
Fritz Pochon-Jent, Verlag des «Bund» und Buchdruckerei Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3678). Die Generalversammlung vom 19. April 1978 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **«Der Bund» Verlag und Druckerei Aktiengesellschaft.** Die Gesellschaft bezweckt: Verlag und Herausgabe der unabhängigen liberalen Tageszeitung «Der Bund» als politisches und volkswirtschaftliches Organ sowie Betrieb der dazu erforderlichen Dienst- und Geschäftszweige; Betrieb einer Druckerei zur Ausführung von Druckaufträgen aller Art. Sie kann sich an anderen Geschäften beteiligen.

1. Dezember 1978.
Philippe Andersen & Co., in Muri bei Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Photokopier- und ähnlichen Apparaten, insbesondere der Marke Develop, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1692). Die Firma wurde geändert in **Develop Inter Philippe Andersen & Co.** Folgende Kommanditäre haben ihre Kommanditen erhöht: Dr. Walter Eisbein von Fr. 34 500 auf Fr. 47 880; Dr. Jürgen Eisbein, nun in Gerlingen (D), von Fr. 9000 auf Fr. 342 000; Rainer Kral, nun in Stuttgart-Sillenbuch (D), von Fr. 4500 auf Fr. 171 000. Konrad Kral hat seine Kommandite von Fr. 10 500 auf Fr. 9120 herabgesetzt. Ausgeschieden sind folgende Gesellschafter, deren Kommanditen demnach erloschen sind: Angelika Eisbein, mit Fr. 9000; Julika Eisbein mit Fr. 9000; Eva-Maria Haller-Kral mit Fr. 4500; Volker Kral mit Fr. 4500; Konrad Kral, von und in USA, mit Fr. 4500. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Philippe Andersen wohnt nun in Bern.

1. Dezember 1978.
Itten & Brechbühl AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1330). Die Unterschrift von Direktor Andreas Furrer ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1178), mit Hauptsitz in Freiburg; Arthur Homberger, nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb, ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Rumo, von St. Silvester, in Murten.

Büro Biel – Bureau de Bienne

1. Dezember 1978.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co., in Biel, Uhrenfabrik (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Die Prokura von André Jeanneret ist erloschen.

1er décembre 1978.
Asam Informatique SA, à Bienne, toute activité touchant à l'informatique (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 486). Willy Schär, vice-président, dont la signature est éteinte; Tony Bugnon, Jean-Claude Vagnières, Albert Imesch et Claude-Jean Waelti, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Nouveaux membres: Hans Sommer, d'Affoltern i. E. et Bellach, à Bellach, vice-président, et Jean Wälchli, de Seeberg, à Brügg, tous deux avec signature collective à deux, ainsi que Carl M. Meyer, de Zurich, à Rüschlikon, ce dernier sans signature. Hans Graber, de Bottenwil, à Granges, a été nommé directeur avec signature collective à deux, en remplacement de Samuel Fawer, dont les pouvoirs sont éteints.

1er décembre 1978.
Boutique Sandrine, Bluette Dreier, à Bienne, vêtements «mode jeune», articles jeans, exclusivités importées, en faillite (FOSC du 14. 7. 1977, n° 162, p. 2319). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

1. Dezember 1978.
W. Goeggel, in Biel, Kürschnerei und Pelzwarengeschäft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1337). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Büren an der Aare

1. Dezember 1978.
Rudolf Zwahlen, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2625). Die Firma hat ihren Sitz nach Lengnau verlegt. Inhaber ist Rudolf Zwahlen, von Rüschegg, in Lengnau. Warentransporte. Beundenstrasse 4, 2543 Lengnau.

Bureau de Delémont

1er décembre 1978.
Von Dach SA, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 28 novembre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le stockage, la distribution, la représentation des combustibles solides, liquides, gazeux et leurs dérivés. Elle peut se charger de toutes les opérations mobilières et immobilières qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Il est composé de: Irène von Dach née Vultier, de Lyss, à Delémont, présidente, et Jean-Jacques Bassegoda, de Delémont, à St-Blaise, membre. Joseph Thalmann, de Luthern, à Bonfol est directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Locaux: rue de Chaux 16.

Bureau de Porrentruy

30 novembre 1978.
Nathalie Strappazzon, à St-Ursanne. Le chef de la maison est Nathalie Strappazzon, née Olejnik, d'Italie, à St-Ursanne, épouse autorisée de Tarcisio Strappazzon. Hôtel-restaurant La Demi-Lune, Rue Basse.

1er décembre 1978.
Louis Maître, à Cornol. Le chef de la maison est Louis Maître, d'Epiquerez, à Cornol.

1er décembre 1978.
Roland Porta, à Lugnez. Le chef de la maison est Roland Porta, de Neuchâtel, à Lugnez. Exploitation du restaurant de l'Union.

Büro Thun

15. November 1978.
Renovaflex, H. R. Zangger, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Zangger, von Wald ZH, in Uetendorf. Generalagentur für Fassadenrenovationen und Neubauten der Firma «Urben und Fiechter», in Oberönz, Marktgasse 12.

1. Dezember 1978.
Walter Mühlemann, in Thun, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1954, S. 1543). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

1. Dezember 1978.
A. Kohler A.G., in Riedtwil, Fabrikation und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1813). Neuer Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung: Urs Kohler, von Wynau, in Riedtwil.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Dezember 1978.
Futura Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG Luzern, in Luzern, Winkelriedstrasse 37 (gemietete Räume) 6003 Luzern. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 11. 1978. Zweck: Ausführung aller Geschäfte einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Erwerb von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Rudolf Schwoerer, von Zürich, in Oberengstringen. Delegierter: Anton Wey, von Merenschwand, in Weggis. Mitglieder: Dr. Jörg Bucher, von und in Luzern; Reto Cottinelli, von und in Chur. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Achermann, von Luzern, in Ebikon; Thomas Widmer, von Ruswil und Luzern, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

1. Dezember 1978.
Frau Berte Brunner, in Luzern, Käse, Butter (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1946, S. 2735). Die Firma lautet nun: **Chäs Brunner.**

1. Dezember 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1451), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Käser, von Leimiswil, in Bremgarten BE.

1. Dezember 1978.
Käsereigenossenschaft Hitzkirch, in Hitzkirch (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1964, S. 2308). Statutenänderung vom 30. März 1966. Neuer Zweck: Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher 5). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Felix Wili ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Lang, 1945, von Hitzkirch und Retschwil, in Hitzkirch (neu); Kassier Alois Meier, 1929, von und in Hitzkirch (neu); Aktuar Jakob Meyer, 1938 (bisher). Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien.

1. Dezember 1978.
Motel-Betriebs AG, Luzern, in Luzern, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1974, S. 2862). René Lustenberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Lustenberger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

1. Dezember 1978.
Rigidal AG, in Luzern, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Die Prokura von Kurt Fehr ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Vizepräsident Bruno J. Hofstetter, von Schänis, in Chavannes-des-Bois; Sekretär Herbert Rellstab, von Zürich und Dorf, in Luzern, und Mitglied Gerhard Grob, von Wattwil, in Zürich. Dr. Urs-Viktor Ineichen, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Sämtliche Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Demnach wurde die Unterschrift von Dr. Urs-Viktor Ineichen geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roberto Costantini, von Quinto, in Lugano.

1. Dezember 1978.
Spöring & Co., in Luzern, Uhren-, Gold- und Silberwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Die Gesellschaft wird infolge Todes bzw. Wegzuges aller Gesellschafter in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1978.
Wicki Edelsteine, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2718). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

1. Dezember 1978.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1012). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Hans Strasser, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Prof. Dr. Max Staehelin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug.

1. Dezember 1978.
Steinfabrik Zürichsee A.G., Werk Pfäffikon SZ, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2083), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Gaston Schwyzer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1978.
Karl Ott-Marty, in Unteriberg, Spezereien, Tuchwaren, Landesprodukte (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1942, S. 2022). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. Dezember 1978.
Walter Ott, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Walter Ott, von Schwyz, in Unteriberg. Betrieb einer Drogerie und Verkauf von Lebensmitteln. Domizil: Dorf.

1. Dezember 1978.
Walter Odermatt, in Rothenthurm. Inhaber dieser Firma ist Walter Odermatt-Müller, von Dallenwil, in Rothenthurm. Betrieb des Gasthofes Ochsen. Domizil: Hauptstrasse. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

1. Dezember 1978.
Hotel Sonnenberg AG Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254). Präsident Kaspar Wyss-Bucher sowie die übrigen Mitglieder Josef Wyss und Martin Wyss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Bachmann, von Winikon und Malters, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Präsident, und Albert Inderbitzin, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz.

1. Dezember 1978.
Oderano AG in Liquidation, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3034). Gemäss Verfügung vom 13. November 1978 hat das Bezirksgerichtspräsidium Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

1. Dezember 1978.
Batikon AG, in Lachen, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Erfindungen, Patenten usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3088). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

1. Dezember 1978.
Hukle A.G. Reichenburg/SZ, in Reichenburg, Fabrikation von und Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Hukle AG.», in Horgen, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Dezember 1978.
Gerot-Handels AG, bisher in Bürglen, Gemeinde Lungern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Dezember 1972 und wurden am 16. Dezember 1975 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: An- und Verkauf von Immobilien im Ausland und deren Verwertung durch Bebauung, sowie Handel mit Waren aller Art im Inland und vornehmlich im Ausland, sowie Beteiligung bei anderen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Oskar Imfeld ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Otto Gerber, von Schangnau BE, nun in Lenzburg, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln. Domizil: c/o Adolf Fasser, Schiltstrasse 29.

1. Dezember 1978.
Pharma-Singer AG, Pharmaceutica, in Niederurnen, Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

1. Dezember 1978.
Unifoam AG, in Glarus, technische Entwicklungen und Patente für die Produktion von Schaumgummiblöcken (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3779). Gerhardus Scholten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Erwin von Balluseck, holländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL); er zeichnet zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

1. Dezember 1978.
«Ron» Immobilien-Aktiengesellschaft, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2591). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **«Ron» Anlage-Aktiengesellschaft.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an andern Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 12. 1954 und wurden am 12. 10. 1956 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Dr. Rolf Türler, Präsident, und Hans Rosenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71, c/o Dr. G. Schech, 6300 Zug.

1. Dezember 1978.
Starpromot AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Star Estate Promote AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art und Vermittlung von Handelsgeschäften; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten auf dem Gebiete der Organisation und Acquisition von Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Felix Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Thalwil. Bruno Hübscher, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. Dezember 1978.
Efag Exportfinanzierungs AG. (Efag S.A. pour le Financement de l'Exportation) (Efag Export Finance Company Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 91). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Finanzierung des Exports von Gütern aller Art, insbesondere durch Übernahme von langfristigen Forderungen aus Exportgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 3. 1963 und wurden am 11. 8. 1970 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 20 000 000, eingeteilt in 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Max Lanter, von Luzern, in Erlenbach ZH, Präsident; Dr. Thomas Boveri, von Baden, in Zürich; Dr. Leo A. Menz, von Willisau-Stadt, in Widen bei Bremgarten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Herrmann, von Signau, in Wettingen. Die Prokuren von Dr. Alex Vannod, Fritz Moser, Alexander Caspar und Werner Bühlmann sind erloschen. Domizil: Gotthardstrasse 3 (eigene Büros), 6301 Zug.

1. Dezember 1978.
Bemeaux AG, in Zug, Handel mit Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729) Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. Dezember 1978.
Alfred Hunkeler AG, in Steinhausen, Landschaftsbau usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 355). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Landschaftsbau, Gartenbau; Ausführung von Hydrosaat-Begrünungen, Rekultivierungen, Begrünung mit Rasen und Bepflanzungen; Beteiligungen und Finanzierungen jeder Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften.

1. Dezember 1978.
Orpie A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 476). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1978 wurde das Aktienkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 200 000 auf Fr. 180 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Annullierung von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. Dezember 1978.
The A Corporation, in Zug, Erwerb von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2140). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. Dezember 1978.
Pat, Printing Arts and Technics Ltd., in Zug, Erbringung von künstlerischen und technischen Leistungen im grafischen Gewerbe usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Dr. Guido M. Renggli, Sekretär, und Stefan Nikolaus Frommel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Andreas Froriep, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. Dezember 1978.
Steuber AG, in Zug, Handel mit und Vermittlertätigkeit für Waren aller Art, insbesondere Chemikalien usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Charles P. Steuber, Präsident, und Dr. Rudolf Heiz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Roland Huber, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1978.
Initsu AG. in Liq., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3659). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

1. Dezember 1978.
E. H. Research Laboratories AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2264). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **E. H. Research Laboratories AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Niklas Barth, von Zürich, nun in Zollikon, einziger Verwaltungsrat. Die Prokura von Richard L. Aston ist erloschen.

1. Dezember 1978.
Steuber (Switzerland) AG, in Zug, Verkauf und Vermittlung vorwiegend an schweizerische Abnehmer von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Charles P. Steuber, Präsident, und Dr. Rudolf Heiz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Roland Huber, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1978.
Ermagraph GmbH, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Erzeugnissen des graphischen Gewerbes. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen zu beteiligen. Sie kann auch Grundeigentum erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind Hans von Flüe, von Sachseln, in Unterägeri, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Bruno Hübscher, von Wohlenschwil, in Menzingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, Gesellschafter. Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhand von Flüe AG, 6300 Zug.

1. Dezember 1978.
Erkag AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehr Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4, c/o Dr. Erwin Keusch, 6300 Zug.

1. Dezember 1978.
Fugra Aktiengesellschaft, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit landwirtschaftlichen Produkten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und mit Liegenschaften handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug. Domizil: Grienbachstrasse 17 (eigene Büros), 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1er décembre 1978.
Raymond Clément, à Domdidier, exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche. (FOSC du 4. 2. 1953, p. 276). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

1er décembre 1978.
Uniworld S.A., à Fribourg, éditer, diffuser, vendre des livres, etc. (FOSC du 5. 7. 1976, n° 154, p. 1904). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Uniworld S.A. en liquidation,** par Werner Hugli, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Kenneth Gabriel Williams et Georges-Emile Mock ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Genève, 72, boulevard Saint-Georges, c/o Werner Hugli.

1er décembre 1978.
Walter J. Heller Fribourg S.A., à Fribourg, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 26. 4. 1978, n° 96, p. 1303). La signature de Félix Grüter, sous-directeur, est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Spielmann, de Messen SO, à Vallamand VD.

1er décembre 1978.
Marie-Thérèse Pellissier, à Fribourg, exploitation de l'Hôtel de la Tête-Noire (FOSC du 17. 12. 1968, n° 296, p. 2729). L'inscription est radiée par suite de départ.

1er décembre 1978.
Andrey & Oberson, à Marly, Othmar Andrey, de Plasselb, à Marly, et Joseph Oberson, de Vuisternens-devant-Romont, à Pierrafortscha, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1978. Entreprise de menuiserie, Route des Préalpes 38.

1er décembre 1978.
H. Deillon S.A., à Fribourg, commerce de cuirs, articles pour tapissiers, etc. (FOSC du 30. 12. 1971, n° 305, p. 3143). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Noël Dumont, de Ponthaux, à Fribourg. Nouvelle adresse: Les Neigles.

1er décembre 1978.
Martibille S.A. en liquidation, à Fribourg, détention, achat, exploitation et vente d'aéronefs, etc. (FOSC du 31. 5. 1977, n° 124, p. 1775). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1er décembre 1978.
Eneree Romont SA, à Romont (FOSC du 30. 5. 1975, n° 123, p. 1485). L'adresse de cette société est transférée chez Electricité SA, route de Fribourg 26, à Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

1. Dezember 1978.
Genossenschaft Bürgerhaus Rössli Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2183). Aus der Verwaltung sind der 1. Vizepräsident Hans Wettstein und der Aktuar Peter Gisiger ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Urs Hammer, von Langendorf, in Oberbuchsiten, als 1. Vizepräsident; Therese von Burg, von und in Lommiswil, als Aktuarin. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder einer der beiden Vizepräsidenten mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

1. Dezember 1978.
Panveta AG, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. November 1978. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit pharmazeutischen und biologischen Produkten für die Veterinärmedizin. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt laut Sacheinlagevertrag vom 30. November 1978 1 Personenauto, 1 Narkoseapparat, diverses Büro- und Lagermobiliar, Büromaschinen, Fachliteratur usw., zum Preise von Fr. 20 000, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hans Mader, von Neuenegg, in Bettlach. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Verena Mader, von Neuenegg, in Bettlach und Suzanne Loigerot, von Alle, in Biel. Domizil: Bielstrasse 126.

Büro Kriegstetten in Solothurn

30. November 1978.
Anton Allemann, in Lohn. Inhaber ist Anton Allemann, von Farnern, in Lohn. Schreinerei, Innenausbau. Neue Bernstrasse 73.

Büro Olten-Gösgen in Olten

1. Dezember 1978.
Tosag, Thomas Schaerer, Ingenieurbureau, in Olten (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rothrist (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3692) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

1. Dezember 1978.
Olga Walther, Loridos Watch, in Solothurn. Uhrenexport (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1959, S. 61). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
Holzbau Solothurn A.G., in Solothurn, Schreinerei, Zimmerei und Holzhandel (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 929). Die an Erich Zimmermann und Hans Vogt-Ryffel erteilte Kollektivprokura zu zweien wird gemäss Art. 459 Abs. 2 OR ausgedehnt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. November 1978.
Internationale Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2144). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Max Ott. Unterschrift erloschen. Prokura Ruth Erna Rosen erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wolfgang Baumann, von Zürich, in Oberwil BL. Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dr. Konrad Annasohn, von Uttwil, in Reinach BL. Reinhard Reimann, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Stefan Ronca und Urs Rohner, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Gérard Iff, von Auswil, in Basel; Hansrudolf Schneider, von Reinach BL, in Pfeffingen; Rolf Müller, von Wiliberg, in Allschwil; Evelyn Statz, deutsche Staatsangehörige, in Bottmingen; Elke Bernard, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Christoph Häni, von Wengi, in Therwil, und Ursula Wettstein, von und in Volketswil.

30. November 1978.
Frau D. Alioth, Jura-Apotheke, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1420). Firma nun: **Jura-Apotheke, Frau D. Bechmann.** Daisy Rosmarie Alioth, Inhaberin, heisst nun Daisy Bechmann, nun in Magden. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt.

30. November 1978.
H. Oehl AG, in Basel, Frachtagentur usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3538). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Gautschi, Präsident, infolge Todes, und Wouter Keemink, infolge Demission. Unterschriften erloschen.

30. November 1978.
Shearson Hayden Stone Inc., Wilmington, Basle Branch Office, in Basel, Courtage usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3118), mit erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf und Hauptsitz in Wilmington (New Castle, Delaware, USA). Domizil nun: Aeschenvorstadt 55.

30. November 1978.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2321), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Philippe de Weck, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zollikon.

30. November 1978.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Claraplatz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 461). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Philippe de Weck, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zollikon.

30. November 1978.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 588). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Philippe de Weck, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zollikon.

30.November 1978.
Pohl & Schmidlin AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr.159 vom 11. 7. 1978, S. 2176). Domizil nun: Laufenstrasse 39. Unterschrift Jörg Pohl, stellvertretender Geschäftsführer, erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

1. Dezember 1978.
Fridolin Bollin, in Schaffhausen, Restaurant «Bergmann», in Konkurs (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1978.
A. & A. von Euw, in Beringen, Bäckerei, Konditorei, Speisewirtschaft «zum Gemeindehaus» (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 121). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 30. September 1978 aufgelöst; sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der Einzelfirma «Albin von Euw», in Beringen, übernommen.

1. Dezember 1978.
Albin von Euw, in Beringen, Oberdorf 12 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Albin von Euw-Elmer, von Rothenthurm, in Beringen, welche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. & A. von Euw», in Beringen, übernommen hat. Bäckerei, Konditorei, Speiserestaurant «zum Gemeindehaus».

1. Dezember 1978.
Robitron AG, in Beringen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Maschinen für die industrielle Automation usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Am 20. November 1978 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe 1000 neuer voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000 wird das Aktienkapital um Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht. Das Grundkapital ist voll einbezahlt; es setzt sich zusammen aus 1300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

1. Dezember 1978.
Oertle & Co., in Teufen, Fabrikation und Export von Kinderkleidern und Stickereien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr.158 vom 10. 7. 1975, S. 1906). Die Unterschrift von Roland Huggenberger ist erloschen; Margrit Schmid, Prokuristin, führt neu Einzelprokura; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

1. Dezember 1978.
Upjohn Polymer (Europa) AG, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3191). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frans M. J. Van Westing, in Goldach, und Horst L.F. Timmermans, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, beide holländische Staatsangehörige.

1. Dezember 1978.
Rcwi-Reisen AG, in Wil (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 664). An der Generalversammlung vom 24. November 1978 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 110 000 auf Fr. 210 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Anschliessend wurden sämtliche Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb von Reisebüros und Verkehrsagenturen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräussern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hugo Hunziker ist nicht mehr Präsident, sondern Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Eugen Iten, von Wetzikon und Unterägeri, in Ringwil, Gemeinde Hinwil, Präsident, sowie Götz Mundhenke, nun in Wermatswil, Gemeinde Uster, Delegierter, dessen Prokura erloschen ist.

1. Dezember 1978.
Alpa Liegenschaften AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Dezember 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Heinrich Danzeisen, von Basel, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Biserhofstrasse 50, 9011 St. Gallen.

1. Dezember 1978.
Tschofen Hildegard, bisher in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Betrieb des Hotels und Restaurants «Reblaube» (SHAB Nr. 144 vom 23. Juni 1977, S. 2073). Die Firma hat ihren Sitz nach Rebstein verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Hotels und Restaurants «Rebstock». Geschäftsadresse: Alte Landstrasse 74, 9445 Rebstein.

1. Dezember 1978.
David Sulser, in Mels, Fabrikation und Verkauf von Fenstern usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Der Firmainhaber David Sulser ist nun auch Bürger von Mels.

1. Dezember 1978.
Ernst Bonderer, in Mels. Inhaber der Firma ist Ernst Bonderer, von Vättis, Gemeinde Pfäfers, in Mels. Betrieb des Hotels Löwen mit Restaurant und Bar. Wangserstrasse 9, 8887 Mels.

1. Dezember 1978.
Erwin Schönenberger Garage, in Ganterschwil. Inhaber der Firma ist Erwin Schönenberger, von Kirchberg SG, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Autogarage. Sonnental, 9608 Ganterschwil.

1. Dezember 1978.
Maria Cerfeda, in Gossau, Handel mit Früchten usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1976). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember 1978.
S. Kolb, in Rorschach, Betrieb des Hotels Bahnhof (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1962, S. 3464). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Dezember 1978.
Impre-Mat Sedlak Stefan, in Kriessern, Gemeinde Oberriet, Handel mit Imprägniermaschinen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1976, S. 661). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember 1978.
Josef Steuble-Weishaupt, in Gossau, Betrieb des Hotels Bund (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2514). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember 1978.
F & G Control AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Dezember 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Steuerungsanlagen (Hardware) sowie Computerprogrammen (Software). Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Toni Cristuzzi jun., von und in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert Götsch, von Bürglen TG und Weinfelden, in Gais, Vizepräsident, und Hans Federer, von und in Berneck, letztere beiden mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Fidesstrasse 2, 9000 St. Gallen.

1. Dezember 1978.
Rubanda AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 15). An der Generalversammlung vom 1. Dezember 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs SG verlegt und die ursprünglich vom 16. Dezember 1971 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: An- und Verkauf sowie Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Kurt Isliker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Schoop, von Luchsingen und Dozwil, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Birkenaustrasse 17, bei Schoop Treuhand AG, 9470 Buchs.

1. Dezember 1978.
Ernst Brunner A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 273). Hans Sulser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Brunner, welcher Geschäftsführer bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Dreier, von und in St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. November 1978.
Schadenersatzkasse des Verbandes Schweizerischer Philatelistenvereine (Caisse de dédommagement de l'Union des Soeiétés philatéliques suisses) (Cassa d'indennizzo dell'Unione delle Soeietà filateliche svizzere), in Chur. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 28. 5. 1978. Zweck: Ausrichtung von Beiträgen an Schäden der Genossenschafter und der Institutionen des Verbandes schweizerischer Philatelistenvereine, nachstehend Verband genannt, gemäss den Bestimmungen des einschlägigen Reglementes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Mittel: Erhebung von Prämien gemäss Reglement, Beiträge des Verbandes. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsausschuss: 3 Mitglieder, nämlich: Sergio Sonder, von Salouf, in Chur, Präsident; Josef Zäch, von Oberriet SG, in Chur, Aktuar, und Josef Giger, von Quarten, in Chur, Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Josef Giger, Arnikaweg 3, 7000 Chur.

1. Dezember 1978.
HSIAG, Humus sciencе institute, in Chur, Verwertung medizinischer Erkenntnisse und Apparate (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2711). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murten (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3343) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1978.
St. Gotthard Schiffahrts Aktiengesellschaft, in Chur, Handel mit Hochseeschiffen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3160). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident ist Franco Masoni, von und in Lugano; er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Prokurist Riccardo Guscetti ist nun auch Sekretär des Verwaltungsrates und führt nun auch als solcher Kollektivprokura zu zweien.

1. Dezember 1978.
Hotel Chur AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 11. 1978. Zweck: Betrieb des Hotels «Chur», in Chur. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Dr. Markus Christoffel, von Sils i. D., in Chur, Präsident; Hans Tribolet, von Tschugg und Chur, in Chur, und Eugen Hangartner, von Altstätten, in Laax. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: Welschdörfli 2, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

1. Dezember 1978.
Grafik und Druck G. Egger Benzenschwil AG, in Benzenschwil, Unterdorf 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 11. 1978. Zweck: Gestaltung, Herstellung und Vertrieb von graphischen Karten; Herstellen von Bildern, Zeichnungen, Gemälden und Dekorationen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Entwürfe, Originalvorlagen und Filme gemäss Vertrag vom 29. 11. 1978, bewertet und zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Gempeler, von Diemtigen, in Hunzenschwil, Präsident, und Augustin Egger, von Eggersriet, in Benzenschwil, beide mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1978.
Walter Fischer, in Meisterschwanden, Hauptstrasse 181, Tennwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Fischer, von und in Meisterschwanden. Restaurant zur Tanne. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

1. Dezember 1978.
K. Spycher, in Obersiggenthal, Milch- und Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017). Über den Firmainhaber Karl Spycher wurde am 12. 10. 1978 der Konkurs eröffnet.

1. Dezember 1978.
Otto Maier GmbH, in Rupperswil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1648). Statutenänderung: 31. 10. 1978. Dr. Hans Heitz, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an den neuen Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Paul Gruber, von Santa Domenica, in Aarau, übergegangen.

1. Dezember 1978.
Fitrema AG, in Widen, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3051). Gesellschaft durch Konkurs vom 12. 10. 1978 aufgelöst.

1. Dezember 1978.
Ortsgruppe Aarau des Schweizerischen Bundes abstinenter Frauen, in Aarau, Verein (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 418). Statutenänderung: 26. 6. 1978. Zweck nun: Errichtung und Führung alkoholfreier Hotels, Restaurants und Gemeinschaftsverpflegungen. Vorstandspräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Lilly Lotte Bopp, von Wettingen und Zürich, in Suhr.

1. Dezember 1978.
Jakob Reimann, in Frick, Frischpilze usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 525). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
A. & M. Merkofer Kaisten, in Kaisten, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1967, S. 726). Geschäftsnatur nun: Malergeschäft und Gerüstbau. Martin Merkofer, Gesellschafter, wohnt nun in Wölflinswil.

1. Dezember 1978.
Emma Matter-Ventura, in Kölliken, Lebensmittel (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1953, S. 1264). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
Ernst Schaffner, in Laufenburg, Sägerei, Holzhandlung (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1960, S. 3517). Prokura Bertha Schaffner erloschen. Geschäftsadresse neu: Basler strasse 232.

1. Dezember 1978.
Christian Hirsbrunner, in Murgenthal, Schafwolleartikel usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
H. Diehl & Co AG, in Neuenhof, Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640). Statutenänderung: 29. 11. 1978. Firma nun: **Diehl AG.**

1. Dezember 1978.
EDV Beratung und Organisation K. Müller, in Neuenhof (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
Milchgenossenschaft Baldingen-Rekingen, in Rekingen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 981). Aus Verwaltung ausgeschieden: Gustav Meier, Präsident, und Anton Laube, Aktuar; Unterschriften erloschen. Alois Binder, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsaktuar. Verwaltungsratspräsident neu: Bernhard Meyer, von und in Baldingen. Unterschrift neu: Karl Binder, von und in Baldingen, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

1. Dezember 1978.
Picnic Spreitenbach AG, in Spreitenbach, Detailgeschäfte (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3596). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Engelhart Ganz, von Embrach, in Wetzikon.

1. Dezember 1978.
Märklin-Vertriebs AG, in Unterentfelden, Spielwaren (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3277). Wolfgang Zehnder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

1. Dezember 1978.
Martin Suter, in Gipf-Oberfrick, Enzbergstich 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Suter, von und in Gipf-Oberfrick. Schreinerei, Innenausbau.

1. Dezember 1978.
Weber Söhne AG, Zigarren-, Tabak- und Tabakextraktfabrik, in Menziken (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 288). Prokura Albert Bächtiger erloschen.

1. Dezember 1978.
Franz Gasser-Troller, Uhrmacher, in Möhlin (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1933, S. 1639). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1978.
Caves des gourmets Duroc SA, in Aarburg, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3144). Prokura Meinrad Eng erloschen.

1. Dezember 1978.
Delta Chemie GmbH, in Baden, Chemieprodukte usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2880). Statutenänderung: 16. 11. 1978. Ragnar Wegrelius, Gesellschafter und Geschäftsführer, aus Gesellschaft ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an den nun einzigen Gesellschafter Karl W. Schneider übergegangen, dessen Stammeinlage nun dem ganzen Stammkapital von Fr. 21 000 entspricht.

1. Dezember 1978.
Rotzinger AG, in Kaiseraugst, Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 211). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Baiker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paul Siewert, bisher Prokurist, Prokura erloschen.

1. Dezember 1978.
Fliegerschule Birrfeld AG, in Lupfig (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1588). Max Salm, bisher Präsident, ist nun Verwaltungsratsmitglied; Unterschrift erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Bär, nun auch Bürger von Vordemwald und neu wohnhaft in Stäfa, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Peter Frey, von Münsingen, in Birr, und Max Annen, von Schwyz, in Dachsen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

1. Dezember 1978.
Aquasana Umweltschutz AG, in Gottlieben. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. November 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vetrieb von Investitionsgütern für den Umweltschutz im allgemeinen, Verbrauchsmaterialien für den Schutz von Wasser im besonderen. Dienstleistungsprogramm: Benzin- und Ölschädensanierungen aller Art auf Boden und Wasser mit eigenen Ölwehrspezialisten und geschulten Verfahrenstechnikern. Die Gesellschaft erstellt Expertisen durch erfahrenes Personal bei Benzin- und Ölschäden. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern oder sich an solchen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Willi Wagner, von Güttingen, in Gottlieben. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rheinweg 64, Gottlieben. Post: 8274 Tägerwilen.

1. Dezember 1978.
Scherrer AG, in Romanshorn, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von bebauten und unbebauten Grundstücken (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom 24. November 1978 die Fusion mit der «Schiesser & Scherrer AG», in Romanshorn, beschlossen. Danach übernimmt die «Schiesser & Scherrer AG», in Romanshorn, sämtliche Aktiven und Passiven der «Scherrer AG», in Romanshorn, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1977. Die «Scherrer AG» ist infolgedessen aufgelöst.

1. Dezember 1978.
Schiesser & Scherrer AG, in Romanshorn, Herstellung, Zukauf und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere Unterwäsche, Nachtwäsche, Miederwaren, Freizeitbekleidung und Oberbekleidung usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2915). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1978 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 24. November 1978 mit der «Scherrer AG», in Romanshorn, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Schiesser & Scherrer AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Scherrer AG», in Romanshorn, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1977. Den Aktiven von Fr. 2 263 474.20 stehen Passiven von Fr. 1 245 310.80 gegenüber. Als Gegenwert für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 018 163.40 werden den Aktionären der «Scherrer AG» 850 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Schiesser & Scherrer AG im Austausch für «Scherrer AG»-Aktien ausgehändigt. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Grundkapital von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 850 durch Fusion voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 600 000 zu erhöhen. Das Grundkapital ist nun in 1600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

1. Dezember 1978.
Remibau AG, in Amriswil. Ankauf, Überbauung und Verwaltung der Parz. Nr. 615 an der Remisbergstrasse in Kreuzlingen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 513). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau SG (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3691) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

1. Dezember 1978.
Paul Reinhart, in Weingarten, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1961, S. 337). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Kalthäusern verlegt; er wohnt nun in Stettfurt. Jetzige Natur des Geschäftes: Schweinezucht und Landwirtschaft. Post: 9501 Weingarten-Kalthäusern.

1. Dezember 1978.
Ernst Edelmann-Rieser, in Sitterdorf. Firmainhaber ist Ernst Edelmann-Rieser, von und in Sitterdorf. Pneuhaus. Holenstein, 8581 Sitterdorf.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° dicembre 1978.
Van Poppel S.A., in Sementina, fabbricazione di accendini, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1777). Willibrordus Petrus Seesink, membro, e Arnoldus Martinus Josephus van Poppel, membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Harry van Poppel, cittadino olandese in Wanneperveen (NL), e Dick de Rooy, cittadino olandese in Hizen (NL), sono nominati membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due.

Ufficio di Biasca

30 novembre 1978.
Marostica S.A., in Biasca, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 19. 12. 1972, n. 298, p. 3251). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 14 novembre 1978, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **T. F. Travel Finance S.A.** La società ha pure modificato e completato il suo scopo, che è attualmente il seguente: Partecipazione ad imprese commerciali, industriali, e finanziarie di ogni genere. Emissione e finanziamento di assegnidi viaggio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Ufficio di Locarno

1° dicembre 1978.
Calibro S.A., in Muralto, fabbricazione e commercio di prodotti cosmetici, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, n. 104, p. 1143). Con decisione assembleare del 28 novembre 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: via Varenna 2, c/o l'amministratore.

1° dicembre 1978.
Pintobel-Impresa di Pittura S.A., in Muralto (FUSC del 18. 4. 1978, n. 89, p. 1194)
Sera Immobiliare S.A., in Muralto, immobiliare (FUSC del 28. 6. 1974, n. 148, p. 1788).

Con decisioni assembleari del 24 novembre 1978, risultanti da atto pubblico, le società sopraccitate hanno deciso il trasferimento della loro sede a Locarno. I relativi statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovi recapiti: via Varenna 2, c/o l'amministratore.

1° dicembre 1978.
Darme S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 3. 11. 1972, n. 259, p. 2855). Con decisione assembleare del 20 dicembre 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

1° dicembre 1978.
Pantec Holding SA, in Minusio, partecipazioni (FUSC del 7. 3. 1972, n. 56, p. 594). Con decisione assembleare del 5 dicembre 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

21 novembre 1978.
Telesound S.A., in Lugano, via Pioda 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 11. 1978. Scopo: promozione degli affari commerciali in genere ed in particolare il commercio di apparecchi elettronici ed elettrici, importazione ed esportazione, servizio di manutenzione. La società può partecipare ad altre imprese di stesso o simile ramo. In particolare la società può acquistare, amministrare, gravare ed alienare beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Nelly Lazzaroni, nata Diener, da e in Bioggio.

22 novembre 1978.
Saladin Peter e Irene, in Ponte Capriasca. Società in nome collettivo con inizio il 15. 12. 1978 tra Irene e Peter Saladin, entrambi da Grellingen in Ponte Capriasca. Gestione di un ristorante.

1° dicembre 1978.
Turbomeccanica Dusol S.A., in Tavcrne (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 11. 1978. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali come pure la lavorazione di materie prime nel settore della meccanica in generale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Nando Soldini, da ed in Lugano.

1° dicembre 1978.
Fincambi S.A., in Lugano, transazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 20. 12. 1976, n. 298, p. 3640). In scioglimento: 27. 11. 1978. Nuova ragione sociale: **Fincambi S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano. La firma di Miriam Colmegna, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A. succursale di Lugano.

1° dicembre 1978.
Baufer S.A., in Lugano, casserature, ecc. (FUSC del 25. 2. 1977, n. 47, p. 635). Nuova sede: Ponte Capriasca, Casa Carolina. Laurent Du Pasquier, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è: Flavia Brioschi n. Pettera, da Lugano in Oggio di Lopagno. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a tre dei membri del consiglio d'amministrazione. Statuto modificato: 30. 11.1978.

1° dicembre 1978.
Holding de Travaux Publics et Constructions S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 9. 1977, n. 222, p. 3069). Nuovo recapito: via Pretorio 13.

1° dicembre 1978.
Coge-Fidam S.A., precedentemente a Chiasso, contabilità, ecc. (FUSC del 1. 5. 1978, n. 100, p. 1363). Nuova sede: Lugano, via Guglielmo Canevascini 26. Lo statuto originale del 16. 11. 1970 con modifiche dell'11. 3. 1971 e 18. 9. 1973 è stato modificato il: 22. 11. 1978. Scopo: tenuta della contabilità, revisioni e perizie contabili, segretariato aziendale, consulenza fiscale e finanziaria, l'amministrazione di titoli e di immobili, l'espletazione di ogni tipo di mandato fiduciario, la partecipazione ad altre imprese commerciali o industriali. La società può aprire succursali. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: D[r] Gianni Orsatti, da ed in Bissone, presidente; Angelo Giacobbi, di nazionalità italiana in Milano (I), membro; Giovanni Laterza, di nazionalità italiana in Milano (I), membro; Alois Wiget, da Svitto in Cham, membro; Hans Dermont, da Rueun in Canobbio, amministratore delegato. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato, dalla firma collettiva a due del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri con il presidente o l'amministratore delegato. Alberto Cazzola, di nazionalità italiana in Milano (I), è procuratore con firma collettiva a due con il presidente o l'amministratore delegato.

1° dicembre 1978.
Pegasus Auctions S.A., in Lugano, francobilli, ecc. (FUSC del 1. 12. 1971, n. 281, p. 2905). Adolphe D'Aujourd'hui, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Claudio Bionda, da Preonzo in Morcote.

1° dicembre 1978.
Gardanella S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 9. 7. 1962, n. 157, p. 1995)
Tarina S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1958, n. 92, p. 1108).

D[r] Aldo Libanione, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Isabella Trabattoni, da Sargans in Figino. Nuovo recapito: via S. Giorgio 25, c/o Giovanna Bringmann. Indirizzo degli uffici a Figino: Rock Valley 2, c/o Isabella Trabattoni.

1° dicembre 1978.
Alcatoe S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 25. 2. 1974, n. 46, p. 530). Nuovo recapito: via Generoso 7, c/o Pia Amman.

1° dicembre 1978.
Wirnholding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 3. 1967, n. 60, p. 884). In scioglimento: 28. 11. 1978. Nuova ragione sociale: **Wirnholding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Sergio Catenazzi, da ed in Morbio Inferiore. La firma di D[r] Elbio Gada, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Chiasso, piazza Indipendenza 5, c/o Credito Svizzero.

1° dicembre 1978.
Selini S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1978, n. 74, p. 977). Siro Schianchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasca.

1° dicembre 1978.
Moros S.A., in Viganello, titoli, ecc. (FUSC del 27. 9. 1978, n. 226, p. 2986). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D[r] Pierfranco Riva, già amministratore unico ora presidente; Werner Achermann, da Buochs e Lucerna in Cadro, membro, entrambi con firma individuale.

1° dicembre 1978.
Fintab S.A., in Lugano, arredamenti interni, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3490). Nuova ragione sociale: **Antic-Grafic S.A. (Antic-Grafic A.G.).** Nuovo scopo: ogni genere di attività nel campo dell'arredamento interno. In particolare la compra e la vendita di antiche stampe originali, quadri, cornici artigianali, organizzazione di vendite all'asta, fondazione di filiali e rappresentanze. La società ha deciso di trasformare le 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna in 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna e 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il: 30. 11. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna e 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

1° dicembre 1978.
Vecar Holding S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 6. 1966, n. 130, p. 1841). In scioglimento: 30. 11. 1978. Nuova ragione sociale: **Vecar Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: «Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A., Lugano. Le firme di Nicola Frizzi, già presidente, deceduto: Alice Frizzi, membro; Michel Freudenstein, segretario, ed Ines Medolago, già procuratrice, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Zurigo 5, c/o «Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A.

Ufficio di Mendrisio

1° dicembre 1978.
U.I.S. Investors Services Establishment, Vaduz, succursale di Chiasso, in Chiasso, il compimento di operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 30. 1. 1978, n. 24, p. 298). Nuovo recapito: via Motta 10, 6830 Chiasso.

1° dicembre 1978.
Juria Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 29. 11. 1978, n. 280, p. 3693). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

1° dicembre 1978.
Il Greppo S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a altre società, ecc. (FUSC del 4. 4. 1977, n. 79, p. 1086). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

1° dicembre 1978.
Ada Cagliani, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Ada Cagliani, nata Cairoli, cittadina italiana in Chiasso. Ceramiche artistiche. Via Soldini 17, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

1er décembre 1978.
Auguste Ruch, à Marchissy (FOSC du 16. 6. 1966, p. 1960). Cette raison de commerce est radiée par suite du décès du titulaire et cessation de commerce.

1er décembre 1978.
Inter-Ikea S.A., Succursale d'Aubonne, à Aubonne (FOSC du 10. 10. 1978, p. 3117). Ian Aulin, de Suède, à Oberrohrdorf, est nommé fondé de pouvoir. Il signe individuellement.

Bureau d'Echallens

1er décembre 1978.
Paul Panchaud, à Echallens, commerce d'alimentation, articles de ménage, commerce de vins et liqueurs (FOSC du 11. 7. 1949, p. 1837). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

1er décembre 1978.
Pierre Favre, à Echallens. Le chef de la maison est Pierre Favre, de St-Barthélemy, à Echallens. Commerce d'alimentation, articles de ménage, commerce de vins et liqueurs.

1er décembre 1978.
Société coopérative du Centre Sportif du Jorat, à Villars-Tiercelin, société coopérative dissoute par suite de faillite (FOSC du 26. 6. 1978, p. 2010). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er décembre 1978.
Entreprise de constructions Hempel S.A., à Vuarrens (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1978, le société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 50 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000.

1er décembre 1978.
Société de fromagerie et laiterie d'Echallens, à Echallens, société coopérative (FOSC du 28. 3. 1972, p. 799). Le secrétaire Henri Panchaud a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Yvan Pittet, de Villars-le-Terroir, à Echallens. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

1er décembre 1978.
La Faille S.à r.l., à Villars-Burquin, immeubles (FOSC du 2. 4. 1976, p. 914). La société est dissoute depuis le 21 novembre 1978. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **La Faille S. à r. l. en liquidation,** par l'associé-gérant Herbert de Caboga, apatride, à Villars-Burquin, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à l'associé-gérant René Dénervaud sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Herbert de Caboga, à Villars-Burquin.

Bureau de Lausanne

Complément.
S.I. La Tornallaz S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146). Dans son assemblée générale du 28 décembre 1960 (FOSC du 9. 1. 1961, p. 66), la société a également converti les 66 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier de son capital en 66 actions au porteur.

1er décembre 1978.
Coopérative d'habitation des cheminots de Renens et environs, à Renens (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1855). Francis Serex n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Arthur Rieben n'est plus secrétaire-caissier; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux avec le président. La société est également engagée par l'administrateur Michel Gruaz, de L'Isle, à Renens, secrétaire-caissier, qui signe collectivement à deux avec le président.

1er décembre 1978.
Afiro Lausanne, à Lausanne, réadaptation et occupation professionnelle et sociale de personnes handicapées, association (FOSC du 6. 7. 1978, p. 2130). La signature d'Irène Muhl est radiée.

1er décembre 1978.
Itten & Brechbühl S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, bureau d'architecte, avec siège principal à Berne (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

1er décembre 1978.
Micro-Electric S.A., succursale de Lausanne, avec siège principal à Zurich (FOSC du 30. 7. 1973, p. 2136). La signature de Georges Corboz est radiée. Le président Friedrich Hoffmann est actuellement à Nürensdorf. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Denes Ernö Bankay, de Berne, à Rümlang.

1er décembre 1978.
Castopar, société de participations et d'études Castolin S.A., à Lausanne, acquisition et administration de participations à des entreprises en rapport direct ou indirect avec la Société des Soudures Castolin S.A. (FOSC du 27. 7. 1978, p. 2367). Wolfgang von Erlach n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

1er décembre 1978.
Georges Vourloud, au Mont-sur-Lausanne, commerce de graines et produits agricoles (FOSC du 5. 11. 1953, p. 2657). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er décembre 1978.
Société Immobilière Clos Chamblandes C S.A., à Pully (FOSC du 26. 2. 1968, p. 444). Nouvelle adresse: avenue C.-F. Ramuz 77, chez Pierre-M. Donzé.

1er décembre 1978.
Banque de l'Indochine et de Suez, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1977, p. 1898), avec siège principal à Paris. La procuration de Georges Reuse est éteinte. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Frédéric Ourbak, de France, à Paris, membre du directoire, et par la signature collective à deux, limitée à la succursale, de Nazzarena Boccali, d'Italie, à Pully; Alain Driancourt, de France, à Lausanne; Jean-Noël Portmann, de Schüpfheim, à Lausanne, et Michel Doueas, de Horw, à Corcelles-le-Jorat.

1er décembre 1978.
Jean-Pierre Grünig, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 28. Titulaire: Jean-Pierre Grünig, de Kratigen, à Lausanne. Services en matière de protection de la mère et de l'enfant.

1er décembre 1978.
S.I. Château Riviera S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594). Date de la dissolution: 30 novembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Château Riviera S.A. en liquidation** par Fernand Pfefferlé (secrétaire inscrit), nommé liquidateur et qui signe désormais individuellement. Daniel Rey, Fred Diday et Friedhelm Mohn ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le bureau de Pully est supprimé.

1er décembre 1978.
Sylvac S.A., à Renens, rue du Bugnon 42. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 novembre 1978. But: mise au point, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Hans Meyer, de et à Renens, et du directeur Jean Cao, de Villars-Lussery, à Lausanne.

1er décembre 1978.
Bodéco, Bossard et Ansermot, à Romanel-sur-Lausanne, chemin du Village 6. Société en nom collectif commencée le 1er décembre 1978. Associés: Kurt Bossard, de Zurich, à Romanel-sur-Lausanne, et André Ansermot, de Gruyères, à Renens, qui signent collectivement à deux. Agence de voyages.

Bureau d'Orbe

1er décembre 1978.
Mary-Mat, Charles Emile Matthey, à Peney-Vuiteboeuf (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). Vente par correspondance. Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon

1er décembre 1978.
André Mayor, à Yverdon. Titulaire: André Mayor, de Grandcour, à Yverdon. Gypserie-peinture. Rue du Midi 40.

1er décembre 1978.
Brigitte Ceppi, à Yverdon, exploitation du bar à Café Le Corner (FOSC du 27. 1. 1978, p. 275). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

1. Dezember 1978.
Restaurant Simplonblick, Selma Escher-Lerjen, in Turtig, Gemeinde Raron (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2996). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

1. Dezember 1978.
Erben Karl Graven, Bier- & Mineralwasserdepot, Transporte, in Zermatt (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1966, S. 3379). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird fortgesetzt im Sinne von Art. 579 OR durch den verbleibenden Gesellschafter Viktor Graven, von und in Zermatt, unter der Firma **Viktor Graven, Bier- & Mineralwasserdepot, Transporte.** Bier- und Mineralwasserdepot; Transporte. Geschäftsadresse: Chalet Arvenhof.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Market Trading Corporation, Panama City, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 12. 1978, p. 3757). L'adresse est 3, avenue Bertrand (et non Louis-Bertrand).

29 novembre 1978.
Auxiba, à Genève, entreprise générale de construction, etc., société anonyme (FOSC du 12. 3. 1973, p. 673). Objet modifié: achat, vente, location, importation et exportation de tout matériel, notamment de machines d'entreprises, de construction, de génie civil et de travaux publics. Acquisition et administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières et participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Statuts modifiés le 7. 7. 1978. Les fondés de pouvoir Nicole Berger et Giuseppe Galctti signent désormais chacun d'eux collectivement avec un administrateur.

29 novembre 1978.
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1978, p. 2970). Les pouvoirs d'Eberhard von Wangenheim, ceux de Peter K. Isele, de même que la procuration de Paul Bisoffi, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Dieter Kempkes, et André Brand, des Pays-Bas, à Versoix; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à André Dutruit, de Perroy, à Genève; Carlo Grigioni, de Genestrerio, à Kirchberg, et Bruno Meier, de Sempach, à Lancy.

29 novembre 1978.
Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 10. 1978, p. 3146). Les pouvoirs d'Anthony Thomas sont radiés.

29 novembre 1978.
Chamon SA, en liquidation, à Genève, achat et vente de tous titres, etc. (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2590). Charles Schreiber, de et à Genève, est curateur avec signature individuelle.

29 novembre 1978.
Comex SA, à Genève, travaux maritimes, etc. (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1623). Catherine Stückelberger (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Larequi, de Genève, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 novembre 1978.
Société Immobilière Corsier-Paradis, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1977, p. 3320). Capital porté de fr. 54 000 à fr. 150 000, par l'émission de 96 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 11. 1978.

29 novembre 1978.
Delacroixriche Sports SA, à Genève (FOSC du 29. 5. 1978, p. 1687). Adjonction au but: prise et gestion de participations dans toute entreprise. Conversion des 1400 actions de fr. 200, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 280 000, entièrement versé, divisé en 1400 actions de fr. 200, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 11. 1978.

29 novembre 1978.
Eastern Commercial Representation SA, à Genève, représentation, sauf en Suisse, de produits chimiques (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1010). Adjonction au but: construction, transformation, commerce, représentation, location, gestion, installation, maintenance et programmation de tout système ou partie de système d'ordinateur. Statuts modifiés le 13. 11. 1978.

29 novembre 1978.
Usine Electrique Jean Estier SA, à Collex-Bossy (FOSC du 3. 6. 1964, p. 1735). Adèle Estier (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Estier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Bernard Estier, de Versoix, à Vandœuvres, secrétaire, lesquels signent individuellement.

29 novembre 1978.
SA Filatis, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SA Filatis, en liquidation.** Liquidateur: François Rilliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Jean-François Ceresole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 6, place de la Synagogue, chez Société Bancaire Barelays (Suisse) SA.

29 novembre 1978.
Galerie Cour St-Pierre, Département Vente SA, à Genève, commerce d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 27. 7. 1976, p. 2149). Ivan Cantacuzène et Louis Maeder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Camille Perrier, jusqu'ici présidente reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

29 novembre 1978.
Haut Magistère de l'Ordre Souverain et Militaire du Temple de Jérusalem, à Genève, nouvelle association. Statuts du 1. 11. 1978. But: propagation des connaissances philosophiques, ésotériques et historiques en général et templières en particulier; mise en valeur et analyse des connaissances biologiques, techniques, artistiques et philosophiques; traduction de l'expérience et des connaissances nécessaires, pour influencer et tranformer la société; développement de l'entente et de la coexistence des êtres humains dans tous les domaines. Ressources: finance d'entrée, cotisations, dons et legs. Direction: comité d'un ou de plusieurs membres. Signature: individuelle d'Alfred Zappelli, de Noville, à Genève, président, et collective à deux de Danièle Bergami, d'Italie, à Genève, et Gustave Burnier, de Bière, à Lausanne, tous membres du comité. Adresse: 6, rue Céard.

29 novembre 1978.
Imbreas SA, à Genève, services pour l'implantation d'entreprises en Amérique du Sud et réciproquement (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). Luigi Solari (décédé) et Alexandro Perez-Labarta Salmonte ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 novembre 1978.
Inter-Consulting Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 11. 1978. But: fournir tous conseils et services dans les domaines immobilier, commercial et financier. Capital: fr. 130 000, entièrement versé, divisé en 130 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger G. Deléaval, de Confignon, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue de la Fontaine, chez R.-G. Deléaval.

29 novembre 1978.
Entreprise Luechi SA, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). Le capital de fr. 200 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 20. 10. 1978.

29 novembre 1978.
Lucifer SA, à Carouge, exploitation industrielle et commerciale, etc. (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Joseph Burrus n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Harald Stampfli sont radiés. L'administrateur James McKee a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Oswald Gmür, d'Amden, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Marius Paul, directeur général a été nommé en outre secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Leonard Grichting, de Loèche-les-Bains, à Thônex, directeur.

29 novembre 1978.
Maecom SA, à Genève, achat et vente de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 26. 6. 1978, p. 2011). Erie Bergner n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Edward W. Cook n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux. L'administrateur René de Chochor, secrétaire, signe désormais collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Harold Jupp, nommé directeur; sa procuration et radiée.

29 novembre 1978.
Omnium de Pétroles SA, à Genève (FOSC du 28. 1. 1976, p. 259). Signature individuelle a été conférée à Harry Streiff, de Glaris, à Chêne-Bougeries, directeur.

29 novembre 1978.
Orell Füssli Publicité SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2483). Les pouvoirs de Fernand Vuilleumier sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Louis Cand, maintenant domicilié à Lutry, nommé directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

29 novembre 1978.
Plantronics SA, à Genève, consultations techniques, etc. (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3474). Jean-Paul Aeschimann n'est plus administrateur; ss pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

29 novembre 1978.
Renault (Suisse) SA, à Plan-les-Ouates, succursale d'une entreprise ayant son siège à Regensdorf (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2207). Signature collective à deux a été conférée à Gino Fasola, de Horgen, à Adliswil, directeur.

29 novembre 1978.
Rhodia (Suisse) SA, à Genève, fabrication et transformation de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 9. 3. 1978, p. 735). Jean-Loup Marie Paultre de Lamotte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Grognier, directeur général a été nommé en outre administrateur délégué; il continue à signer individuellement.

29 novembre 1978.
Samuel Seksek SA, à Bellevue, représentation et diffusion de toutes marchandises, etc. (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3475). L'administrateur Samuel Seksek est maintenant domicilié à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Ichoua Seksek, de France, à Vernier.

29 novembre 1978.
Seti SA, à Genève, service d'entretien et tous travaux d'immeubles (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2673). Objet modifié: tous travaux d'entretien et de réparations d'immeubles. Tous travaux d'entretien de parcs, espaces verts ou aménagements extérieurs d'ensembles immobiliers. Acquisition et administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières et participations à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Statuts modifiés le 7. 7. 1978. Administration: Jacques Houman, de et à Chêne-Bougeries, président; Pierre-Julien Borsa, de et à Genève, secrétaire, et Micheline Houman, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Micheline Houman sont modifiés en ce sens. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Nicole Berger, de Cologny, à Laney.

29 novembre 1978.
Traditional SA, à Genève (FOSC du 24. 7. 1972, p. 1962). Nouvelle raison de commerce: **Editions d'Art de l'Atelier SA (Editions d'Art de l'Atelier Ltd).** But modifié: éditions d'ouvrages d'art et de toutes publications artistiques; achat, vente, fabrication, exportation, représentation, courtage de tous produits et articles artistiques et artisanaux, ainsi que prise de participations dans toutes entreprises et sociétés. Statuts modifiés le 20. 10. 1978.

29 novembre 1978.
Transports internationaux et Services Intraser SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). Marinette Doubre n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 novembre 1978.
Travel and Trade Links SA, à Pully (FOSC du 9. 11. 1977, p. 3593). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 26. 10. 1977, modifiés le 16. 11. 1978. But: édition de toutes publications relatives aux voyages et au commerce, notamment du «Swiss Travel Handbook»; services de promotion et de représentation, notamment touristique et commerciale. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Willy Maurer, de Spiez, à Genève, président, et Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 14, rue Caroline.

Schweizerisch-albanische Wirtschaftsgespräche

Auf Einladung der Regierung der Sozialistischen Volksrepublik Albanien begab sich Botchafter C. Sommaruga von der Eidgenössischen Handelsabteilung nach Tirana, wo er mit einer albanischen Handelsdelegation, die unter der Leitung von Vizeaussenhandelsminister Xega stand, Gespräche führte.

Die Unterredungen betrafen die Entwicklung des Warenverkehrs auf der Grundlage des bilateralen Handelsabkommens vom Jahr 1974 und seine Perspektiven für die kommenden Jahre unter Berücksichtigung der albanischen Importwünsche und Exportmöglichkeiten:

Im Protokoll, das zum Abschluss der Gespräche unterzeichnet wurde, betonten beide Delegationen, dass die direkten Geschäftskontakte zwischen Organisationen, Unternehmen, Firmen und Banken, die sich mit dem Aussenhandel befassen, sowie der Austausch von Informationen betreffend den Warenverkehr für die Entwicklung der Handelsbeziehungen zwischen beiden Ländern wichtig sind. In diesem Zusammenhang wurden die bereits geknüpften Kontakte zwischen der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung und der albanischen Handelskammer sowie die Beteiligung Albaniens an der Mustermesse im Jahr 1979 in Basel, gewürdigt.

Während seines Aufenthaltes in Tirana führte Botschafter Sommaruga ein langes Gespräch mit dem albanischen Aussenhandelsminister Hoxha. Ferner traf er unter anderem Vizeaussenminister Nushi und den Präsidenten der Handelskammer, Profi.

Entretiens économiques Suisse-Albanie

Sur invitation du gouvernement de la République Populaire Socialiste d'Albanie, l'ambassadeur C. Sommaruga, de la Division fédérale du commerce, s'est rendu à Tirana où il a eu des entretiens avec une délégation commerciale albanaise dirigée par le vice-ministre du commerce extérieur M. Xega.

Les entretiens ont porté sur le développement des échanges entre les deux pays sur la base de l'Accord de commerce bilatéral de 1974 et des perspectives pour les années à venir en tenant compte des désirs d'importations et des possibilités d'exportations de l'Albanie.

Les deux délégations ont souligné, dans le procès-verbal signé à l'issue des entretiens, que les contacts d'affaires directs entre organisations, entreprises, firmes et banques qui s'occupent de commerce extérieur, ainsi que l'échange d'informations commerciales, sont importants pour le développement des relations commerciales entre les deux pays. A ce propos, on s'est félicité des contacts déjà établis entre l'Office suisse d'expansion commerciale et la Chambre albanaise du commerce, ainsi que de la participation de l'Albanie à la Foire suisse d'échantillons de Bâle en 1979.

Pendant son séjour à Tirana l'ambassadeur Sommaruga a eu un long entretien avec le ministre albanais du commerce extérieur, M. Hoxha, et a entre autres rencontré le vice-ministre des affaires étrangères, M. Nushi, et le président de la chambre de commerce, M. Profi.

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende November 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im November 1978 eine leichte Erhöhung um 0.1%. Er stellte sich somit auf 100.8 (September 1977 = 100) und lag um 0.6% über dem Stand vor Jahresfrist von 100.1. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Der Anstieg des Landesindexes um 0.1% im November 1978 ist das Ergebnis stark gegensätzlicher Preisbewegungen, deren Auswirkungen sich weitgehend ausglichen. So wiesen die Gruppenziffern für Getränke und Tabakwaren (+1.2%), Heizung und Beleuchtung (+10.3%) sowie für Verkehr (+0.4%) Erhöhungen auf. Demgegenüber bildeten sich die Indexziffern für Nahrungsmittel (−0.6%), Wohnungsmiete (−0.5%) und für Bildung und Erholung (−0.9%) zurück. Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Die durch Steuererhöhung bedingten Preisaufschläge für Zigaretten waren ausschlaggebend für den Anstieg der vierteljährlich erhobenen Indexziffer für Getränke und Tabakwaren. Auch Preissteigerungen beim ausländischen Rotwein fielen ins Gewicht.

Der merkliche Anstieg der Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung ist ausschliesslich auf starke Preiserhöhungen beim Heizöl zurückzuführen. Die Erhöhung der Gruppenziffer für Verkehr ist das Ergebnis gestiegener Benzinpreise; ein Teil der bekanntgewordenen Aufschläge dürfte sich jedoch erst im Dezemberindex auswirken.

Bei den Nahrungsmitteln trugen in erster Linie deutliche Preisabschläge für Früchte zum erneuten Rückgang der Gruppenziffer bei. Ferner fielen auch Preissenkungen für Gemüse, Schweinefleisch, Eier, gefrorene Fische und Fischkonserven ins Gewicht. Die Auswirkungen dieser Preisabschläge wurden jedoch durch Preiserhöhungen bei den in Gaststätten konsumierten Mahlzeiten, bei Wurstwaren und Kartoffeln abgeschwächt.

Der Rückgang der Indexziffer für Bildung und Erholung ist vor allem auf deutliche Preisabschläge bei Büchern, Radio- und Fernsehapparaten sowie bei Foto- und Filmapparaten zurückzuführen. Preiserhöhungen waren dagegen insbesondere bei Blumen, Hoteltarifen, für den Besuch von Kursen und für Pauschalreisen zu verzeichnen.

Der halbjährlich neu berechnete Index für Wohnungsmiete zeigte im November 1978 einen deutlichen Rückgang des gesamtschweizerischen Mietpreisniveaus um 0.5% gegenüber der Vorerhebung, während im Mai 1978 noch eine Erhöhung um 0.5% festgestellt worden war. Damit liegen die Mietpreise im November 1978 praktisch auf dem Niveau des Vorjahres, was seit 1941 nie mehr der Fall war. Bei den Erhebungen im Mai 1978 und November 1977 hatte die Jahresteuerungsrate noch je 0.4% betragen. Die im November 1978 eingetretene Abschwächung des Mietindexes um 0.5% dürfte zur Hauptsache auf rückläufige Hypothekarzinse zurückzuführen sein. So hat sich der Anteil der Mietpreissenkungen von 4% im Mai auf 22% im Berichtsmonat erhöht. Demgegenüber hat sich der Anteil der unveränderten Mietpreise von 91% auf 73% abgeschwächt, während die Aufschläge mit 5% etwa gleich stark ins Gewicht fielen wie im Mai.

Die eingetretenen Mietpreisermässigungen waren bei den seit 1947 erstellten Wohnungen am ausgeprägtesten, während der Rückgang bei den vor 1947 gebauten Wohnungen nur schwach ausfiel. Die Mietpreise der neuerstellten Wohnungen lagen dagegen leicht über jenen der Vorerhebung.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlrenreihe verknüpft, so ergibt sich für den November 1978 ein Stand von 169.9.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation à fin novembre 1978

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a légèrement augmenté, soit de 0,1%, en novembre 1978 pour atteindre, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 100.8 points, qui est de 0.6% supérieur à celui de 100.1 points enregistré une année auparavant. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La hausse de 0.1% subie par l'indice général en novembre 1978 résulte de mouvements de prix fortement divergents dont les répercussions se sont compensées en grande partie. C'est ainsi que les indices des groupes «boissons et tabacs» (+1.2%), «chauffage et éclairage» (+10,3%) ainsi que «transports et communications» (+0.4%) se sont élevés, tandis que ceux des groupes «alimentation» (−0.6%), «loyer du logement» (−0,5%) et «instruction et loisirs» (−0.9%) ont baissé. Quant aux trois autres groupes de marchandises et de services, ils n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

La progression de l'indice du groupe «boissons et tabacs», soumis à observation une fois par trimestre, s'explique essentiellement par les majorations de prix appliquées aux cigarettes en raison d'une imposition plus forte. Se sont également fait sentir des hausses de prix accusées par le vin rouge étranger.

La hausse sensible de l'indice du groupe «chauffage et éclairage» provient uniquement de fortes augmentations des prix du mazout. En ce qui concerne l'avance marquée par l'indice du groupe «transports et communications», elle est imputable au renchérissement de l'essence; toutefois, une partie des augmentations annoncées ne se répercutera probablement sur l'indice qu'en décembre.

Quant à l'indice du groupe «alimentation», son nouveau recul est dû en premier lieu à des nettes réductions de prix pour les fruits. Ont également exercé une influence les baisses de prix pour les légumes, la viande de porc, les oeufs, les poissons congelés et les conserves de poissons. Les effets de ces baisses ont cependant été atténués par des prix plus élevés pour les repas au restaurant, les saucisses et autres articles de charcuterie ainsi que pour les pommes de terre.

La régression de l'indice du groupe «instruction et loisirs» s'explique avant tout par de nettes réductions de prix pour les livres, les appareils de radio, les téléviseurs ainsi que pour les appareils de photo et les caméras. Par contre, on a constaté, parmi les marchandises et services qui ont renchéri, spécialement les fleurs, les tarifs hôteliers, les cours et les voyages forfaitaires.

L'indice du loyer du logement, calculé tous les six mois, accusait, en novembre 1978 par rapport au relevé précédent, une nette baisse du niveau général des loyers de l'ensemble de la Suisse, à savoir de 0.5%, alors qu'on avait encore enregistré une hausse de 0.5% en mai 1978. Par conséquent, le niveau des loyers noté en novembre 1978 était pratiquement le même que celui d'une année auparavant, ce qu'on n'avait plus connu depuis 1941. Lors des relevés de mai 1978 et de novembre 1977, le taux de variation annuel s'était encore inscrit chaque fois à +0,4%. Le fléchissement de 0,5% enregistré en novembre 1978 est sans doute principalement dû à la baisse des taux d'intérêt hypothécaire. Ainsi, la proportion des cas où le loyer a été réduit a passé de 4% en mai 1978 à 22% en novembre 1978. En revanche, celle des loyers non modifiés est tombée de 91% à 73%, tandis que le pourcentage des loyers qui ont été augmentés était à peu près le même qu'en mai, soit de 5%.

Les réductions de loyer les plus prononcées sont celles que l'on a constatées dans la catégorie des appartements construits à partir de 1947, tandis qu'elles ont été faibles pour les appartements construits avant 1947. Par contre, les loyers des appartements neufs étaient légèrement plus élevés que ceux de la même catégorie enregistrés lors du relevé précédent.

En raccordant à la nouvelle série d'indices l'ancienne série calculée sur la base de 1966, on obtient, pour le mois de novembre 1978, un indice de 169.9 points.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Formulare
für jeden Zweck
in
Buchdruck
und
Offset
E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. (01) 940 10 51

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:
Print-Fix Stenderd Fr. 90.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Express Handmodell	Fr. 200.—
Print-Fix EA elektrisch	Fr. 600.—
Print-Fix verschiedene Occ.-Vervielfältiger elektrisch, mit Gerentie	
Geha 120 Hendmodell	Fr. 250.—
Geha 140 elektrisch	Fr. 400.—
Geha 260 DA Hendmodell	Fr. 500.—
Geha 500 DA elektrisch	Fr. 700.—
Eilama Speedrite elektrisch	Fr. 500.—
Roto 421 Hendmodell	Fr. 250.—
Roto 412 elektrisch	Fr. 550.—
Roto 450 elektrisch	Fr. 600.—
Roneo 150 und 250	Fr. 150.—
Roneo 500 Hendmodell	Fr. 250.—
Roneo 500 elektrisch	Fr. 300.—
Roneo 350 elektrisch	Fr. 500.—
Gestetner Modell 300 Hendmodell	Fr. 400.—
Gestetner Modell 320 elektrisch	Fr. 600.—
Gestetner Modell 360 elektrisch	Fr. 900.—
Gestetner Modell 400 Hendmodell	Fr. 600.—
Gestetner Modell 460 elektrisch	Fr. 1600.—
Rex M 2	Fr. 100.—
Rex M 4 Hendmodell	Fr. 450.—
Rex M 4 elektrisch	Fr. 650.—
Rex D 280 elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 490	Fr. 850.—
Rex 1000 elektrisch	Fr. 950.—
Rex 750 elektrisch	Fr. 2000.—
Kega Eintrommel	Fr. 50.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Trommler ohne Paplerzuführung	Fr. 300.—
Trommler mit Peplerzuführung	Fr. 450.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (01) 202 71 10
Parkplatz im Hof

Stadt Bern

In der Stadt Bern, am Bärenplatz, in allerbester Geschäftslage, sind ab sofort

19 Büros

verteilt auf vier Stockwerke (1.–4. Stock) zu vermieten. Totale Nutzfläche 500 m². Möglichkeit der Abänderung der heutigen Einteilung der Stockwerke.

Wegen Einbau eines Tresorraums und der für Banken üblichen Sicherheitseinrichtungen besonders geeignet für Banken, Treuhandunternehmen, Versicherungen usw. Einzelmieter mit Interesse an langfristigem Mietvertrag wird bevorzugt.

Für weitere Auskünfte und Besichtigung der Lokalitäten wende man sich schriftlich an den Beauftragten, Notar Hugo Güntert, Spitalgasse 34, 3011 Bern.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu Tiefstpreisen
Elektrische IBM reconditioned Schreibmaschinen, mit Vollgarantie durch IBM.
René Faigle AG, 8023 Zürich,
Tel. 01 51 19 22 oder Bern, Tel. 031 55 99 61

Wir kaufen gebrauchte Werkzeugmaschinen
wie Drehbänke, Bohrmaschinen, Fräsmaschinen, Sägen usw.
Telefon 061 25 63 03

allway Tourenzusatzbindung
zu jeder Sicherheitsbindung.
031 51 05 51

ANLEIHE

Schweizerischer
BANKVEREIN
1872

Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

3%

Anleihe 1979–89
von Fr. 200 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 5½% Anleihe 1970–82 von Fr. 100 000 000, gekündigt per 15. Januar 1979, und der 6% Anleihe 1971–83 von Fr. 60 000 000, gekündigt per 20. Januar 1979, sowie zur Finanzierung des längerfristigen Aktivgeschäftes.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich

Titel:
Inhaberobligationen zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons:
Jahrescoupons per 15. Januar

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

99¼%

Emissionspreis

Zeichnungsfrist
vom 13. bis 19. Dezember 1978, mittags

Konversion:
Die Inhaber von Obligationen der 5½% Anleihe 1970–82 und der 6% Anleihe 1971–83 Schweizerischer Bankverein haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel der 5½% Anleihe 1970–82 sind mit Coupons per 15. Januar 1980 und ff. und die der 6% Anleihe 1971–83 mit Coupons per 20. Januar 1979 und ff. einzureichen.

Ein Prospektauszug wird am 13. Dezember 1978 in der «Basler Zeitung», in der «Neuen Zürcher Zeitung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne» und in der «Nouvelle Revue de Lausanne» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen bezogen werden.

Valoren-Nummer: 89 863

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Renault Holding AG, Zug

6¼% Anleihe 1972-87 von Fr. 50 000 000 (Valoren-Nummer 118 242)
5¾% Anleihe 1968-80 von Fr. 30 000 000 (Valoren-Nummer 118 240)

Die oben erwähnten Anleihen wurden von der Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wie folgt zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt:

6¼% Anleihe 1972-87 auf den 10. März 1979 zu 103% des Nennwertes
5¾% Anleihe 1968-80 auf den 31. März 1979 zum Nennwert

Das sich bei der 6¼% Anleihe 1972–87 ergebende Agio von 3% unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000 Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1030.—	abzüglich
Fr. 10.50	35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1019.50	

An den oben erwähnten Daten können die Titel samt den nicht fälligen Coupons per 10. März 1980 und folgende bzw. 31. März 1980 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist vorgesehen, den Inhabern von Obligationen der 6¼% Anleihe 1972–87 zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank

8. Dezember 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Dénonciation de l'emprunt 4½% Compagnie des Tramways de Neuchâtel 1964-89 de fr. 1 500 000

Faisant usage de son droit de dénonciation en conformité des conditions de l'emprunt, la Compagnie des Tramways de Neuchâtel dénonce au remboursement par anticipation, au

15 mars 1979

le solde encore en circulation de l'emprunt susmentionné. Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des titres et des coupons non encore échus aux guichets de la Banque Cantonale Neuchâteloise et de la Banque Bonhôte & Cie.

No de valeur: 102 892

Neuchâtel, le 13 décembre 1978

Au nom de la Compagnie des Tramways de Neuchâtel:
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Bonhôte & Cie.

Société Lyonnaise des Eaux et de l'Eclairage

(N° du valeur 522 001)

Augmentation de capital

En vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1978, le conseil d'administration de la société a décidé, dans sa séance du 30 novembre 1978, de porter le capital social de fr.fr. 253 050 000.– à fr.fr. 316 312 500.–, par l'émission contre espèces de

421 750 actions nouvelles

de fr.fr. 150.– nominal chacune.

Ces actions nouvelles, qui sont créées, jouissance 1er janvier 1978, sont émises au prix de **fr.fr. 450.– par action.** Elles sont offertes en souscription par préférence à titre irréductible et à titre réductible aux porteurs des actions représentant le capital actuel du

11 décembre 1978 au 12 janvier 1979

à raison d'**une action nouvelle pour quatre actions anciennes.**

Le droit de souscription est représenté par le coupon n° 31 des actions anciennes.

Les droits sont traités du 11 décembre 1978 au 12 janvier 1979 à la Bourse de Paris et du 11 décembre 1978 au 11 janvier 1979 à la Bourse de Genève.

L'intégralité du prix d'émission, soit fr.fr. 450.–, doit être versée à la souscription. Le timbre fédéral de négociation sera pris en charge par la Société Lyonnaise des Eaux et de l'Eclairage.

Tous renseignements auprès des domiciles de souscription en Suisse.

Hentsch & Cie. Genève	Banque de l'Indochine et de Suez Lausanne	Crédit Lyonnais Genève

Sotectra SA en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 27 décembre 1978, à 11 h., en les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du bilan de liquidation de la société.
2. Constatation de la fin des opérations de liquidation.
3. Décharge à l'ancien liquidateur, M. Maurice Gouy, décédé.
4. Nomination d'un nouveau liquidateur.
5. Autorisation de faire radier la société au registre du commerce de Genève.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de la possession des actions.

Genève, le 8 décembre 1978

Le conseil d'administration

Nochmaliger Preisabschlag
Ziehen Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen
für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung + Porto

59 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 43.–
65 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 45.–
70 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 50.–
85 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 65.– usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

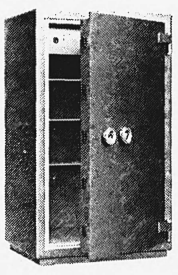
57 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 67.–
65 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 73.–
70 mm breit 70 Ø, ¾ Fr. 90.–
90 mm breit 65 Ø, ¾ Fr. 103.–

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77

Direktionsmöbel, günstig
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Sichere Kassenschränke
gegen Feuer und Einbruch



Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen, dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchsichere Kleintresore und Einmauerkassen zu günstigen Preisen.

Verlangen Sie bitte unverbindlich den Gratiskatalog.

kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstr. 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: 031 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung. – Keine Vertreterbesuche!
Adresse:
SH

Kaufe Briefmarken
von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubiellen, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen.
Tel. (061) 72 18 89
Brieladresse:
B. Steinle
Mallweg 73
4144 Arlesheim

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.– auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden

Telefonbeantworter
PTT-bewilligt, Fr. 490.–
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem Fr. 698.–
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Zu vermieten ca. per Februar 1979
beim Aeschenplatz in Basel
In modernem Geschäftshaus:
- **Büro-Etage ca. 295 m²** im 1. OG
- **Büro-Etage ca. 295 m²** im 2. OG
- **Büro-Räume ca. 108 m²** im 5. OG

sowie
- **Archivraum ca. 43 m²** im 4. UG
- **4 Auto-Einstellplätze** im 2. UG

Evtl. Miete von weiteren Auto-Einstellplätzen möglich. Die Bürofläche können gesamt oder eigenweise vermietet werden. Moderner Ausbau mit Spannteppichen, Klimaanlage usw. Flexibler Grundriss.
Günstiger Mietzins, langjähriger Mietvertrag möglich.

Auskunft durch:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Telefon 061 22 80 40, int. 30

Zu vermieten
im Stadtzentrum
beim Aeschenplatz in Basel
● Büros ●
7 Büros, ca. 165 m²
und **Archiv** oder
3 Büros, ca. 71 m² und
4 Büros, ca. 94 m²

Spannteppiche, Beleuchtung, Vorhänge, Telefon/Telex-Anschluss, teilw. Klimageräte, viele Einbauschränke. Evtl. Mitbenützung von grossem Konferenzraum. Bezug per sofort/1. April oder nach Vereinbarung. **Günstiger Mietzins.**

Auskunft:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, int. 30

Persönliche Darlehen
für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem **Maximum an Diskretion.**

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.– ohne Bürgen. **Ihre Unterschrift genügt.**

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____
L